

# EL DIARIO DE AVILA

Martes, 26 de agosto de 1980

20 pesetas.

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40-41-42

Año LXXXI • Número 25.819 • Depósito Legal: AV-5-1958



## Hay pueblos, como San Bartolomé de Pinares, que conservan su sabor popular en las fiestas

Los toreros y sus cuadrillas, vistiendo ya los ternos de luces para la fiesta, caminan por las calles del pueblo hacia la plaza de toros. Todavía no les ha llegado el momento de llegar a la plaza en aparatosos y enormes coches americanos con el botijo en la baca.

San Bartolomé de Pinares ha celebrado sus fiestas patronales, en las que los toros son capítulo importante. Detrás de los toreros llegará a la plaza la comitiva formada por las autoridades, a las

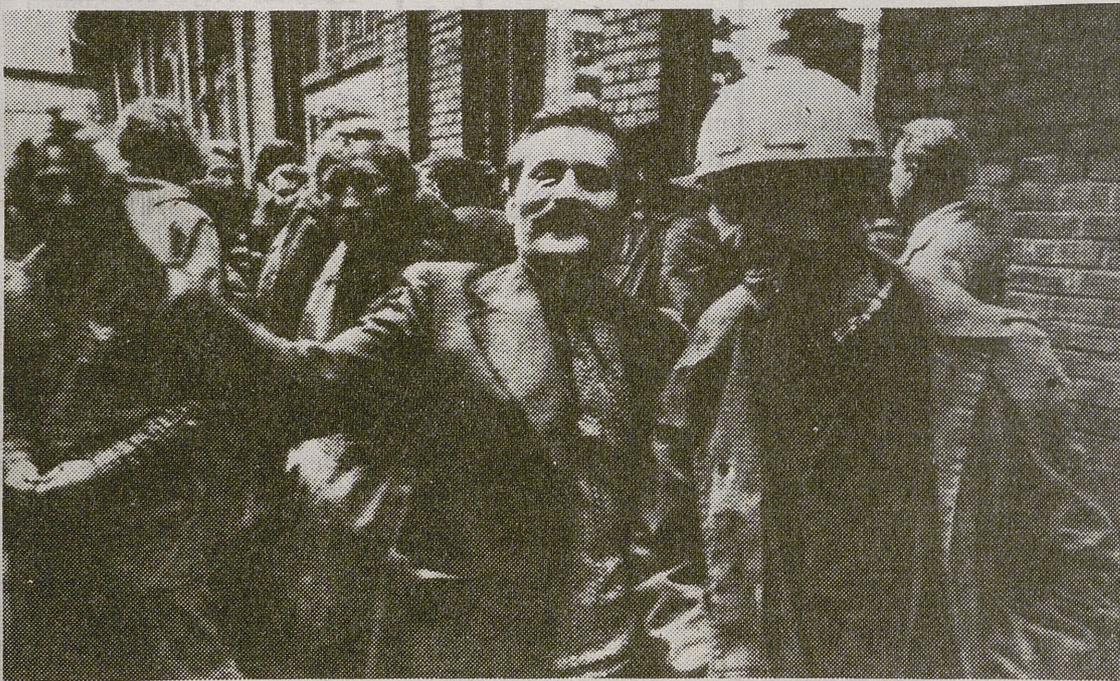
que acompaña la banda de música tocando un pasodoble. En San Bartolomé de Pinares las fiestas conservan todo su tipismo y sabor popular.

Después de los toros, los jóvenes se divierten en el propio ruedo —que en este caso es cuadrado— de cualquier manera. Aunque sea manteando a una atractiva y decidida joven vestida con pantalón vaquero. Información en página 13.

(Fotos: LUMBRERAS).



### Depuraciones en el Gobierno y Partido Comunista polaco



La actual situación polaca, fruto de las huelgas, que, desde hace varios días, mantienen decenas de miles de obreros en el país, ha provocado un importante ajuste en el Gobierno y entre los responsables económicos e ideológicos del Partido Comunista polaco. Tras esta depuración, con la que además del primer ministro, han caído varios viceprimeros ministros y miembros del Buró Político, el nuevo Gobierno ha accedido a convocar elecciones sindicales libres, lo que ha sido considerado como una nueva victoria por el Comité de Huelga, aunque con las insalvables reservas.

De otra parte, los observadores occidentales, temen una invasión del país en cualquier momento por parte de la Unión Soviética, tras unas frases de la Agencia TASS en las que se habla hoy de «ingerencias imperialistas», por parte de los países de la OTAN Y EE. UU., ya que la URSS siempre que intervino en otro país fue apelando al derecho de «repeler una agresión imperialista».

(Foto: EUROPA PRESS).

**Dos muertos y cuatro heridos graves, en accidentes de tráfico**

(PAGINA 8).

**Presunto atraco en plena calle**

(PAGINA 16)

**Jeimer**

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**REBAJAS DE VERANO**  
VESTIDOS — BAÑADORES

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
Para los entregados en el mes de MAYO

6.000,—	pesetas vales de	50 pesetas al núm.	42.072
3.000,—	»	25	»
500,—	»	5	»

76.676

108.650

# Llamada a los donantes

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Avila, ruega a todos aquellos donantes de otras provincias que se encuentran en Avila, tengan la generosidad, siempre que puedan, de acudir a dar sangre a la Residencia de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Sonsoles», sita en la carretera de Madrid, de 9 a 14 horas de la mañana.

Las razones por las que esta Hermandad da este S. O. S. son las siguientes:

1.—Nos encontramos en pleno mes de agosto, época de vacaciones y por tanto de mucha circulación por las carreteras. Los accidentes han aumentado y el consumo de sangre en estos casos es muy elevado.

2.—Bastantes de nuestros donantes se encuentran de vacaciones en estos momentos, siendo imposible su presencia en la donación.

3.—Los donantes abulenses que no han salido en su mayoría, por no decir en su totalidad, han sido ya extraídos en estos dos meses y otros no han cumplido el plazo mínimo aconsejable para otra donación.

4.—Existen otros muchos enfermos que precisan diariamente para su curación de sangre.

Por éstas y otras muchas razones rogamos acudan los hermanos de otras provincias que se encuentran en AVILA a donar sangre.

A la vez llamamos la atención de muchos abulenses que pueden, pues disfrutan de buena salud, pero se encuentran indecisos o se cobijan y abrigan al amparo de ciertos tabús arcaicos, o comentarios que circulan infundados y mal intencionados sobre la sangre; sin lugar a dudas estas personas lo que buscan es un porqué o justificación para no ser donante pues están a falta de generosidad, humanidad y responsabilidad social, cuando ellas mismas pueden llegar a necesitarlo. Es triste y lamentable que unos pocos estén solucionando un problema que es de todos.

Avila necesita todavía muchos donantes para que no tengan que salir estas notas de S. O. S. en la prensa ni en la radio.

No nos cansamos de repetir «No niegues la sangre a tu hermano que mañana tú mismo puedes necesitar».

LA JUNTA RECTORA.

## LAS CANCELAS HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

LA GRAN GAMA DE RACIONES DE COCINA

## A. Martín de la Lastra

TOCO-GINECOLOGO  
Consulta previa petición de día y hora.  
Avda. José Antonio, 7, Entresuelo-izquierda.  
Teléfono 22 43 82  
AVILA

C. M. núm. 15

**AUTOBUS** (Unico en Avila)  
**CAMION**  
**TURISMOS** de distintos tamaños  
**MOTOCICLETA**

Pensamos en... **TODOS.**

Y con la **GARANTIA** de

auto-escuela

# VEJASCO

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono: 21 29 33. AVILA

# Anuncios breves

## VENTAS

### COMERCIAL

## ROCHA

C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66

EQUIPAMIENTO TOTAL  
PARA SU **Cocina**  
Y

AHORA TAMBIEN...  
EQUIPAMIENTO TOTAL  
PARA SU **Baño**

—Se vende local propio para taller mecánico o garajes. C/ Virgen Soterraña. Teléfono 22 36 19.

—Vendo o alquilo nave industrial 500 m.2. Carretera Madrid, junto Par Ocambo. Informes en Navaluenga (de 9 a 11 noche). Teléfono 918 28 61 34.

—Vendo 2 leones tallados en piedra (escala a los de la Catedral-pequeños). Teléfono 22 24 44.

## TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar fija. Teléf. 22 15 20.

—Se necesita empleada de hogar, interna. Deán Castor Robledo, 14-1.º Izqda.

—Se necesita empleada de hogar para niños, fija. Méndez Vigo, 2.

—Se necesita empleada de hogar. Dr. Fleming, 28-5.º, derecha.

—Se necesita chica para llevar y traer niño del colegio. Teléfono 22 07 64.

—Se necesita empleada de hogar fija. Teléf. 22 05 79.

—Se necesita empleada de hogar (de 9 a 6). Paseo Don Carmelo, 16-4.º A.

—Se necesita empleada de hogar. Interna o externa, preferible estudiante. Teléfono 22 04 03.

—Necesito chica externa. Virgen de las Fuentes, 1-3.º-2.

## DEMANDAS

—Dos jóvenes buscan trabajo en horas libres. Apartado 8. Avila.

## ALQUILERES

—Alquilo apartamento céntrico, amueblado. Llamar teléfonos 22 29 34 ó 22 41 33.

—Se alquila piso. Teléfono 22 22 60.

## PISOS VENTAS

—Se vende piso pequeño. Teléfono 22 25 71. C/ Luis Valero, 14.

—Se vende chalet. Razón: Paseo del Monte 297. Pinar Puenteviejo.

—Se vende casa vieja, calle Bilbao. Razón: Bilbao, 29.

## COCHES VENTAS

### MERCADO DE OCASION

Avia 5.000 Isotermo.  
Avia 3.500.

Ebro D. 700.

Ebro F. 108.

Pegaso 2080.

Pegaso 2180/51.

Barreiros 4226.

Sava J-4.

DKW 1.000.

Renault 4 L.

Renault 4 F.

Seat 127.

Citroen Dyan 6.

Citroen AKS.

HIJOS DE VICTOR  
ALCON

Teléfono 22 22 00

## Venta de viviendas

TOTALMENTE  
TERMINADAS

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

## OPORTUNIDADES

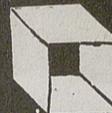
PISO: Cuartel de la Montaña. 3.600.000.

PISO: C/ Aldea del Rey. 2.500.000.

APARTAMENTO Torre vieja, 3 habitaciones, piscina y cancha de tenis. 1.900.000 ptas.

PARCELAS: 8 Kms. de AVILA. Muy baratas.

PARCELAS: Narrillos de San Leonardo.



CAJA DE LA  
PROPIEDAD  
INMOBILIARIA

C/ Don Ferreol, 2  
Teléfono 21 12 76

—Vendo casa con patio grande. Ajates, 21. (Razón en la misma).

## CHALETES

adosados. Prado Sanchó. Información: Teléfono 21 39 25. Tardes.

## Locales comerciales

en venta y alquiler, diferentes zonas de la ciudad.

Información: San Juan de la Cruz, 20.

## OFERTAS

—Jóvenes ambos sexos deseen ganar 1.000-1.500 pesetas diarias, para campaña publicitaria. Presentarse Avenida Madrid, 13 (Cafetería - Pizzería J. J.), de 5 a 7 tarde. Sr. García.

## VEHICULOS DE OCASION

Seat 600 D y E

Seat 850 especial, 2 y 4 p.

Seat 127 2, 3 y 4 p.

Seat 124 - D y LS.

Seat 133

Renault 4 super

Renault 5 - 950, TL

Renault 6.

Renault 8 varios

Renault 12 S y ranchera.

Citroen Dyan 6.

Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso

Hospital Viejo, 17. Teléfono

21 26 76. Avila.

—O—

HIPERAUTO  
AUTOMOVILES DE  
OCASION

Compra-venta

Completamente Revisados

Facilidades de pago

Virgen de Covadonga, 20

Teléfono 21 37 76. AVILA

—O—

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

## ¡LOCALES COMERCIALES! En las mejores zonas de Avila

- Plaza de Santa Ana.
- Avenida de Portugal.
- C/ Tomás Luis de Victoria.
- Avenida de Madrid.

INFORMACION Y VENTA:

# AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

COLABORACIONES

# Esferas y dígitos

No es sencillo ni falto de interés reflexionar sobre si la invención y el uso generalizado del reloj digital responden a un puro capricho de mercado, o a lo que pudiera llamarse la sociocultura de la instantaneidad, del vivir momentáneo, en que nos movemos. El hecho es que los relojes de esfera redonda y agujas circulantes, con su fi-

losa subyacente del eterno retorno, del tiempo ordenada y pacíficamente sucesivo, han sido desplazados por esos otros de caja cuadrada y circuito de impresión exacta, que funcionan como máquina perfecta, autónoma e incesante. Un ingenio funcional, un esclavo mecánico, que tiene no sólo memoria, sino inteligencia y docilidad sorprendentes. Un fiel instrumento callado y veloz, incluso insomne y despertador. ¿Qué más pedir?

Pero el caso es que nada cambia sin pérdida, que no hay progreso sin desgracia. El reloj digital en algo desventaja al reloj circular, de esferas y agujas. Esta era un reloj comedido, sosegado, rítmico, hecho para medir el tiempo con esa unidad holgada que es una hora, en la que cabe todo: un nacimiento si no es de primeriza, o una agonía si no es cruel; o un enamoramiento y luego una boda; un estudio verdadero o un discurso falso, media corrida o casi una ópera. Un sin fin de sucesos de categoría biográfica, a veces histórica. Es cierto que vino después, con la aceleración, el segundero. Pero un minuto, bien mirado y medido, daba aún para entender que el tiempo pasa, pero sin atropello, ni excitación, ni susto, a vueltas, que por rápidas que sean, se suceden atemperadas, como un gotereo que en la enfermedad restituye y conforta.

El reloj digital, en cambio, parece fatigoso, atropellado, excitante. No rueda, sino salta. Cambia por revoluciones bruscas, como si fueran políticas, que destruyen sin piedad y sin fatiga la figura, y uno diría, que el alma de los segundos, la microdivisión vacía y disponible del tiempo. Así como siguiendo el segundero de la esfera se experimenta que alguna vida cabe en cada vuelta, sea una intuición o un recuerdo, el tema de una canción, una cita o un olvido, casi ni respirar es posible entre las angustiosas sacudidas de los dígitos, que se acometen frenética, competitivamente, en el mínimo tiempo en que una imagen se fija y es sustituida.

Uno piensa que estos relojes son para este tiempo nuestro. Pero como este tiempo no es para el hombre, de momento algunos rehusamos cambiar el reloj convencional, con segundero que sube y baja por desliz, calmoso y aceitado, por otro digital y multiuso. Porque bastantes apresuramientos forzados hay que soportar para, por gusto, añadir al pulso y aproximar a la mirada este baile loco, esta carrera sobresaltada de números fríos y sin gracia.

## 40.000.000, probable ingreso por retenciones

Tras el examen contributivo que ha practicado cada «unidad familiar», en los pasados meses, han aflorado multitud de cuestiones que planteaban serias dudas a la conciencia fiscal de cada declarante. De algunas, ha dado y seguirá dando respuesta el «Boletín Oficial del Estado».

De entre ellas, el tema de las retenciones ha producido manifestaciones desde todas las ópticas. Para unos, los de declaraciones negativas, pueden resultar excesivas; para otros, especialmente los que practican pluriempleos o plurisueldos, las retenciones son bajas y la globalización de sus rentas les obliga a establecer un autocontrol de sus gastos.

Es en este punto donde los cambios que se introduzcan

en las retenciones pueden traducirse como un instrumento fiscal de regulación automática de la demanda, si lo trasladamos a términos macroeconómicos.

Los 40.000 millones que se barajan como cifra adicional anual de ingresos por retenciones, esterilizan un endeudamiento del Sector Público y pueden significar un recorte del consumo o ahorro privado, propio como medida restrictiva en periodos de recalentamiento inflacionario. En ejercicios deflacionarios habría de practicarse en sentido opuesto.

Si se regulan apropiadamente las bases mínimas, las declaraciones negativas tenderán a disminuir y para las positivas practicar el ahorro, aunque sea para impuestos, puede ser una sana incidencia fiscal.

### CAMBIOS EN LAS RETENCIONES DE I. R. P. F.

(Comparación de TABLAS)

ESCALA DE RENTAS (Miles de pesetas)	Variación en los porcentajes de retención
Hasta rentas de 475 ... ..	0,0
Desde 475 a 750 ... ..	1,0
Sin hijos:	
Desde 750 a más de 4.000 ... ..	2,0
1 hijo:	
De 750 a 1.465 ... ..	2,0
De 1.465 a 4.000 ... ..	1,0
2 hijos:	
De 750 a 1.465 ... ..	2,0
De 1.465 a 2.315 ... ..	1,0
De 2.315 a 4.000 ... ..	2,0
3 hijos:	
De 750 a 880 ... ..	2,0
De 880 a 1.040 ... ..	1,0
De 1.040 a 1.225 ... ..	2,0
De 1.225 a 1.465 ... ..	3,0
De 1.465 a 3.680 ... ..	2,0
De 3.680 a 4.000 ... ..	3,0

### COMPARACION ENTRE REMUNERACION DE ASALARIADOS E INGRESOS DE IMPUESTO SOBRE RENTA DE PERSONAS FISICAS

CONCEPTO	1979	1980
1. Remuneración de asalariados ... .. (Estimación en miles de millones de Ptas.)	6.753	7.597
2. Presupuesto de ingresos por I. R. P. F. ... (Estimación en miles de millones de Ptas.)	294	610
Proporción 2/1 (%) ... ..	4,3	8,0

(«B. C.»).

## GLOSAS AVILESAS

- ★ EL MAL DE LA PIEDRA DE ALGUNOS DE NUESTROS MONUMENTOS.
- ★ AVILA EN EL PLAN ESPECIAL DE PROTECCION DEL MEDIO FISICO.

**E**L mal de la piedra afecta a varios monumentos de nuestra Capital. Creemos que es urgente para evitar lo que en este momento es evitable. Las iglesias de San Pedro y de San Vicente por citar sólo algunos de ellos son una clara muestra de la necesidad de una atención más intensa por parte del Patrimonio. Y no me refiero sólo a la descomposición que por efecto de los años y de los fenómenos meteorológicos padece el granito, sino también a los destrozos que una circulación cada día más intensa y descuidada ocasiona como recientemente hemos podido ver en el Arco del Alcázar. Pero es que además el humo de los motores está produciendo importantes daños en fachadas y muros. Nos ha parecido oportuno dar la voz de alerta para que se examine el problema y se le den las soluciones adecuadas. Las pérdidas que se ocasionan por esta causa son generalmente irreversibles.

★ ★ ★

**M**EDIO centenar de vecinos de la localidad salmantina de Alba de Tormes con su párroco al frente han acudido a Roma con el propósito de rogar al Papa que, si lleva a cabo el viaje a España en octubre de 1981, coincidiendo con la conmemoración del cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa, incluya en su itinerario a Avila, la visita a dicha Villa, donde falleció la Santa Andariega.

★ ★ ★

**L**A Subdirección General de Arqueología va a poner en marcha un Plan Especial de Protección del Medio Ambiente Físico, para la defensa del Patrimonio Arqueológico. Dicho Plan extiende su ámbito de competencia a nuestra provincia, con lo que se evitará que no se de cuenta de los hallazgos por temor al retraso en las obras en unas ocasiones y en otras que los piratas domingueros expolien aquellas zonas de interés paleontológico, que tenemos. Tenemos noticia de que ciertos aficionados se dedican algunos fines de semana a recorrer los lugares en los que hay o se presume que hay yacimientos y por su cuenta y riesgo efectúan excavaciones, cuyos resultados desconocemos, pero de cualquier forma son ilegales.

★ ★ ★

**L**A conocida pintora abulense Adelina Labrador, que junto con la ecijana Rosario Novales expone en el segoviano «Torreón de Lozoya», está obteniendo un notable éxito en la Ciudad vecina. Lo que no nos sorprende, pues cuenta en su haber con importantes premios y galardones.

G. Z.

## Auto Escuela "San Cristóbal"

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES  
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES

Duque de Alba, 10      Teléfono: 22 19 24      AVILA

Santos SANCHEZ-MARIN.

**AUTOESCUELA COLLADO**

Conductor:  
Circule por la derecha.

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
COCHINILLO ASADO - CHULETON DE TERNERA DE AVILA

# Ciudad y

## Buzón de urgencia

### Los cubos de la basura y sus olores

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.  
Ciudad.

Muy señor mío: Soy un vecino del Paseo de San Roque, frente al Gobierno Militar, que, como otros muchos de la zona, nos vemos en la obligación, en contra de nuestra voluntad, a soportar, durante varias horas del día, los olores que despiden los cubos de basura, que dejan algunos de los comerciantes de la Galería de Alimentación allí existente, sobre todo los que contienen los desperdicios de pescado. Son olores

muy desagradables, que habría que buscar la solución idónea para evitarlos; bien que la recogida de estos desperdicios, como los de otros establecimientos, se hiciera a unas horas determinadas, bien que los propietarios de los mismos tuviesen la obligación de depositarlos en recipientes adecuados, para que no despidan esos olores, más intensos con el calor. Del hecho se ha dado la oportuna cuenta a la Policía Municipal, para que adopte las medidas oportunas.

Muchas gracias por su atención y que, por medio de esta carta, las autoridades municipales busquen las soluciones para el bien de todos los vecinos de esta zona de San Roque. Le saluda atentamente, C. D.

Autoescuela COLLADO

## «EL CIMBALILLO»

### LA ROMERIA DE LA LAGRIMA

Ayer ofrecieron en una de las pantallas abulenses la película «Lo que el viento se llevó», conocida no sólo por sus valores cinematográficos, sino también por la emotividad que produce su argumento en ciertos sectores del sexo antes denominado débil. Las cosas no han cambiado mucho, porque la sala estaba a tope y durante la sesión las lágrimas afluyeron abundantemente entre las espectadoras. Un nuevo elemento hizo acto de presencia en la «sala de los suspiros» y es el «bocata». Efectivamente, como la película es de larga duración, muchos de los asistentes se llevaron sus bocadillos y entre «gipío y gipío» le daban a la tortilla con tal unción que aquello parecía la romería de la lágrima. Está visto que el romanticismo ha adquirido una nueva dimensión.

## La Asamblea provincial de Cruz Roja Española cambiará de sede el próximo mes

Una de las aspiraciones de la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española en Avila, que preside nuestro gran amigo y colaborador, don Carlos de Soroa y Plana, era la de poder cambiar de sede social, por diversos motivos. Primero porque el actual, que ocupa desde hace muchos años, ya no reunía las condiciones mínimas para desarrollar las cada día más numerosas actividades que lleva a cabo la Institución a nivel local y provincial y también porque era muy pequeña, para albergar a los muchos colaboradores, de cada una de sus secciones, que van casi a diario por la Asamblea Provincial.

Con tal motivo y ayudados por las aportaciones económicas de los abulenses y de una importante subvención de la Asamblea Suprema, se adquirieron unos buenos locales en la bonita plaza de San Francisco, que, desde hace unos meses, han estado siendo acondicionados, para que en ellos puedan desarrollarse todas las actividades que se hacen y ampliar el número de éstas, ofreciendo más servicios a todos los abulenses y a cuantos precisen de la asistencia de Cruz Roja.

Estos locales de la que será nueva sede provincial de Cruz Roja se están rematando ya, para, en los próximos días, ir colocando, una vez efectuada la limpieza total de los mismos, el mobiliario correspondiente a cada sección.

Se tiene pensado que para la segunda quincena del próximo mes de septiembre, con asistencia de altos cargos de la Institución, de las autoridades provinciales y locales y de cuantos abulenses deseen asistir, pueda procederse a la inauguración oficial de la sede provincial de Cruz Roja Española en Avila, en la pla-

za de San Francisco, desde donde continuarán prestándose esas muchas ayudas, en todos los terrenos, a las que los hombres y mujeres de Cruz Roja están dedicados en sus horas libres, y que tantos beneficios, de todo tipo, reportan a quienes los reciben.

## Agradecimiento a los colaboradores de la «Expo-Juventud»

Por otra parte, la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española, a través de su dirección provincial de Cruz Roja de la Juven-

tud, quiere agradecer, públicamente, a todas las autoridades abulenses, organismos y entidades que, de una u otra manera, han colaborado para la celebración y éxito de la «Expo-Juventud» de Cruz Roja, que tuvo lugar en la bonita villa de Arenas de San Pedro, durante los pasados días 12 al 20 del presente mes de agosto, y que fue visitada por numerosos arenenses y vecinos de otras poblaciones, en el castillo de la Triste Condesa, de aquella ciudad.

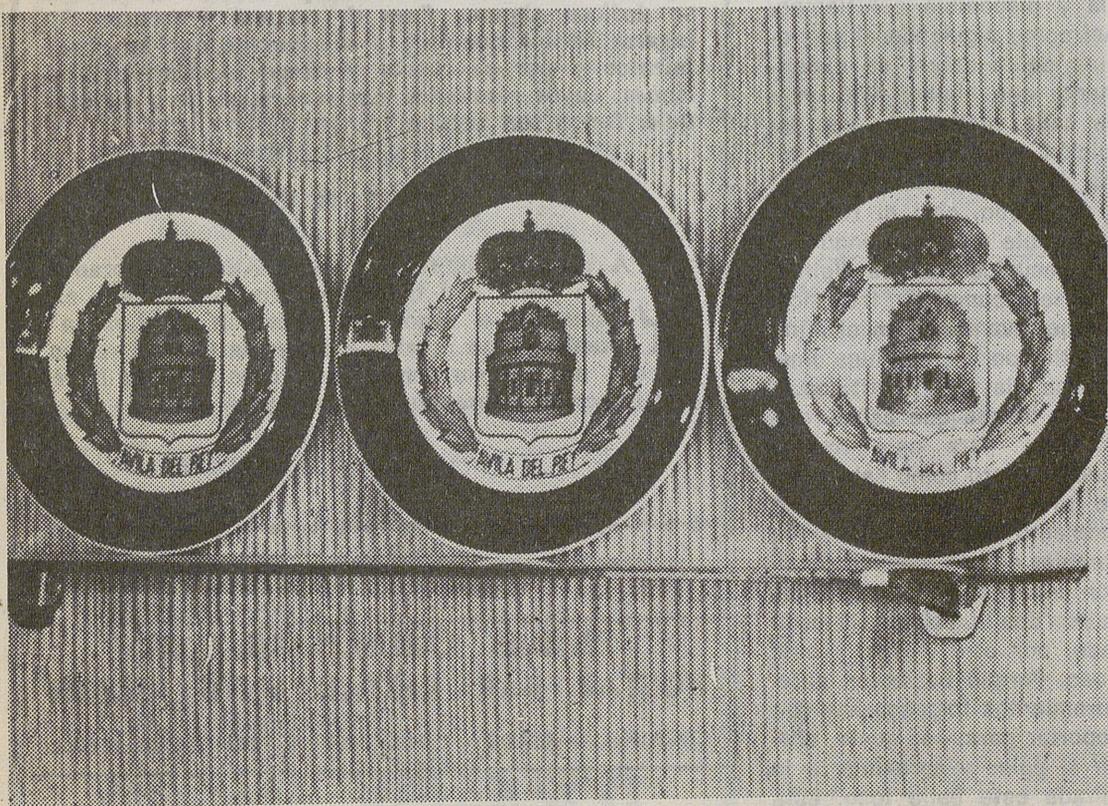
## Cambio de titularidad

El Hostal «HERMANOS CRUZ», signatura H-AV-288, sito en la carretera de Madrid-Vigo, kilómetro 147,800, en Crespos (Avila) regido hasta ahora por don Teodoro Cruz Escudero, lo será en lo sucesivo por don Serafín Miguel Miguel. Lo que se hace público para general conocimiento.

● Conductor: una pelota nunca rueda sola.

Tras ella, surgirá un niño.

## Platos con el escudo de la ciudad



Los platos, de cerámica de Castro policromada, muestran en su fondo el escudo de Avila. Se trata de piezas de gran belleza, iniciativa de un establecimiento comercial de nuestra ciudad que, después de encargarlos, los está comercializando con el éxito que cabía esperar de tan atractivas piezas.

(Foto: LUMBRERAS).

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 21,6 grados a las 13 horas.  
Mínima de hoy: 13,8 grados a las 6 horas.  
Presión media: 668,8 mm. Humedad relativa media del aire: 37 por 100. Viento predominante dirección: Sur. Velocidad máxima: 36 Kms. hora. Evaporación: 5,9 mm. Estado del cielo: Cubierto.

### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 62 por 100. Dirección del viento: Sureste. Velocidad del viento: 1 Km. hora. Temperatura máxima: 29 grados. Mínima: 19 grados.

### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 58 por 100. Dirección del viento: En calma. Temperatura máxima: 23 grados. Mínima: 18 grados.

El índice de peligro de incendio es: EXTREMO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 26. (EFE).—Mañana habrá ligera mejoría del tiempo en la vertiente atlántica, con cielo parcialmente nuboso en Galicia y Cantábrico y algunas lloviznas, según el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será abundante en la mitad norte de la península, con chubascos dispersos, y poco nuboso o despejado en el resto. En Canarias estará nuboso al norte del archipiélago.

Las temperaturas seguirán sin grandes cambios.

# Tierra de Avila

## Piedrahita

### Andrés Pérez Rueda: el pintor de la luz y el color

Nombre: Andrés Pérez Rueda. Edad: 24 años. Profesión: Pintor. Nació en: Piedrahita. De este modo podríamos empezar a hablar de este joven pintor abulense, afincado en Barcelona, que va a presentar entre los próximos 23 al 31 de agosto, una colección de 29 óleos y 5 pasteles, en el Ayuntamiento de su ciudad natal.

A pesar de su corta edad, Pérez Rueda tiene ante sí una ya larga carrera pictórica, coronada por una serie de premios infantiles y juveniles. «Yo he pintado desde siempre. No recuerdo un año que no haya pintado. Comienzo con los dibujos en la escuela, y ya no paras. Para mí el premio más importante fue el primero que gané cuando estaba en el colegio y me lo entregó Benjamín Palencia. Fue el comienzo «oficial» de mi carrera artística. Fue un gran aliciente».

Desde aquellos comienzos infantiles hasta hoy, su pintura se ha diferenciado en varias etapas, en una continua búsqueda de una madurez que para él «es imposible de conseguir, ya que, en cada cuadro, se plantea un nuevo problema pictórico». Mediante aquella búsqueda, ha logrado un conocimiento profundísimo de la luz y, sobre todo, del color, que son las notas comunes y fundamentales de su pintura. «Yo me expreso por el color. El color tiene un lenguaje y a través de él intento que todo el mundo comprenda el cuadro y lo que yo pretendo decir en él. Es una forma de comunicación, como para otra persona será el escribir o el hablar».

Y, por ello, su actual etapa pictórica utiliza unos colores más ténues que dan a su obra cierto aire melancólico y romántico, a la vez que una nueva luminosidad. «La luz es el elemento primordial de un cuadro. En realidad, es más importante que el color puesto que es la luz la que hace el color».

Para los que vayan a ver la exposición, los cuadros de esta nueva época de su pintura son cinco: dos óleos, «Niña en el jardín», «Contraluz con figuras», y tres pasteles, «Desnudo», «Valance d'Agén» «Maternidad».

#### NOTABLE DIFERENCIA

La diferencia entre estos cuadros y los de su anterior época es notable y absolutamente visible. El afán de estudio de Andrés Pérez Rueda ha hecho que este pintor siga evolucionando por unos caminos muy próximos a los impresionistas franceses con los que se siente muy identificado, aunque él diga: «Mi estilo tiene una personalidad propia, aunque esté un poco influenciado por ellos y los modernistas catalanes, puesto que, a pesar del tiempo que ha transcurrido, tenemos unas ideas muy análogas, sobre todo en el modo de concebir el arte. Para mí, el arte ha de ser también artesanía, elaborado con tranquilidad, en el taller, poniendo amor y pasión en cada una de las pinceladas».

Siendo como es un estudioso del Arte, con mayúsculas, su admiración no se limita a los impresionistas como Monet, Renoir, o un Casas o Sorolla. Por lo tanto, le preguntamos cuáles son sus pintores favoritos: «Son, además de los impresionistas, Velázquez, Goya y Picasso. La influencia de este último no es todavía total, puesto que aún no ha llegado el momento. Aún no estoy capacitado para concebir un cuadro como lo hacía él. Picasso era genial. No es que pintara bien o mal. Tenía genio. Y eso es algo que se lleva dentro».

Andrés Pérez Rueda intenta plasmar en sus óleos el momento, la luz o la repentina inspiración que le puede dar un hecho cualquiera. «Me inspira cualquier cosa. No busco la problemática de la vida. Me inspira la vida cotidiana, sobre todo las mujeres

y los niños, aunque también me puede inspirar un árbol o un campo». Su pintura sale fluidamente de la paleta, con rapidez y de forma precisa «porque cuando voy a hacer un cuadro ya lo tengo acabado en mi mente y sólo tengo que traspararlo a la tela».

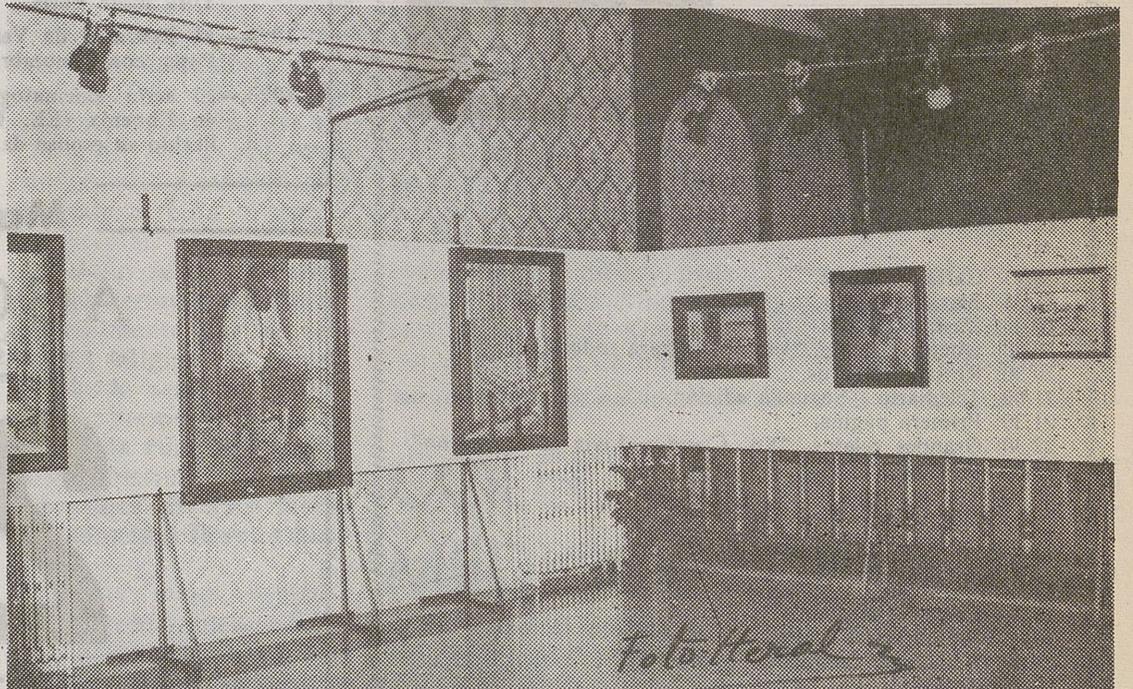
Debemos acabar la entrevista, puesto que en estos calurosos días de agosto, las pequeñas hijas del pintor, Marta, de 3 años, y Esther, de 20 meses, reclaman la presencia de su padre para que las refresque en la piscina que hay cerca de su casa.

NURIA SANZ.

## El Tiemblo

### Nueva promoción cultural del Ayuntamiento

### Una sala de exposiciones en el edificio consistorial



El Ayuntamiento de El Tiemblo ha creado una Sala de Exposiciones, dentro del edificio de su sede, hermosa construcción de la época de Carlos III. Con esta Sala de Exposiciones el Ayuntamiento agrega otra posibilidad a las alternativas que ya se ofrecen en este pueblo al que vive en él, ya sea de forma permanente o temporal; y está dentro del campo de la cultura y el arte.

#### INTERESANTE EXPOSICION INAUGURAL

La Sala ha sido inaugurada con una exposición de pintura, obra de la artista María José Caro Yusta, de la Escuela Sevillana, con una serie de óleos y acuarelas, realizada una parte en Sevilla y otra con cuadros de temas hechos

## Vega de Santa María

### La juventud sorteó diversos premios

Los jóvenes de la localidad abulense de Vega de Santa María realizaron, días pasados, el sorteo de diversos premios, para lo cual, anteriormente, vendieron unas papeletas entre todos los simpatizantes, que quisieran colaborar con estos jóvenes, para sacar unas pesetas, con las cuales incrementar sus fiestas patronales.

Los premios han correspondido a los siguientes números:

Primer premio, seis cuadros, al número 3054; segundo premio, un tomavistas, al número 4447; tercer premio, una máquina fotográfica, al número 0427; cuarto premio, unos prismáticos, al número 1604; quinto premio, una máquina de afeitar, al número 2964 y sexto premio, un reloj de caballero y un reloj de señora, al número 1657.

Los poseedores de las papeletas premiadas pueden dirigirse a la juventud de la localidad de Vega de Santa María, para recoger los mismos.

**Autoescuela COLLADO**

## Ayuntamiento de Sotillo de la Adrada

El Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 7 de agosto de 1980, acordó aprobar definitivamente el ESTUDIO DE DETALLE DE LA FINCA SITA AL SITIO DE LOS ROSALES, presentado por don Pedro Rodríguez Fernández.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 140-6 del Reglamento de Planeamiento.

Sotillo de la Adrada, 17 de agosto de 1980.

EL ALCALDE.

aquí en El Tiemblo, donde pasa una temporada todos los años. La muestra de la exposición es una obra colorista y sobria, con gran captación de la luz y la atmósfera y dentro de ésta los objetos y figuras con solidez y peso.

#### CANTO A LO SENCILLO CON TEMAS COTIDIANOS

Todo ello con un acento poético, de canto a lo senci-

llo, a temas cotidianos y próximos, que, como ella dice, su belleza, por próxima a veces, se nos escapa y no la percibimos.

Ha sido una buena idea del Ayuntamiento y una buena inauguración con esta exposición, que está siendo muy celebrada por el público que asiste con entusiasmo.

La exposición fue inaugurada el día 16, pudiendo ser visitada hasta mañana, día 27.

## Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE.  
Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA

# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 00 20). A las 7 y 10,45. «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO». (Autorizada para mayores de 14 años).

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «BRIGADE MONDAINE» (BRIGADA DEL VICIO). (Autorizada para mayores de 18 años).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. «VENUS DE FUEGO». (Autorizada para mayores de 18 años). —CLASIFICADA «S».

### BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 8 tarde a 3,30 madrugada, diario. Vísperas festivos: Horario, 8 tarde a 4 madrugada.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Programas de

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,00: Destino Plutón.
- 20,00: Doctor en casa. "Luz verde para todos".
- 20,30: Revista de toros.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Primera página.
- 22,30: Grandes relatos. "Yo, Claudio: Livia es el veneno".
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,30: La Opera. "La cenerentola", Rossini.
- 23,25: Buenas noches.
- 23,28: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,35: Taxi. "La carrera de actor de Bobby".
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,00: Tom y Jerry. "El ratón solitario" y "Vamos al cine".
- 19,20: Cine español. "Las Ibéricas, F.C." (1971).
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: La orquesta sinfónica de la RTVE, bajo la dirección de Enrique García Asensio, interpretará "Doble concierto de violines", Vivaldi; "Zapateado", Sarasate, y "Un americano en París", Gerswhin.
- 22,30: Grandes relatos: "Yo, Claudio: Un poco de justicia".
- 23,30: Últimas noticias.

#### SEGUNDA CADENA

- 19,45: Presentación y avances.
- 19,46: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Musical Express, Eric Burdon, Lluís Claret y la Beps.
- 22,00: Tribuna de la Historia. "La romanización en España".
- 22,45: Imágenes.

## Efemérides de hoy

- 1499.—La flota turca se apodera de Lepanto (Grecia): La última posesión importante que les quedaba a los venecianos en el Golfo de Corinto.
- 1578.—Nacimiento del poeta y autor dramático Luis Vélez de Guevara, en Ecija (Sevilla), autor, entre otras obras, de "El diablo cojuelo", una de las novelas picarescas más importantes de su tiempo.
- 1789.—Revolución francesa: La Asamblea Constituyente aprueba la "Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano" que pasó a encabezar la Constitución de 1971.
- 1800.—Combate en el Ferroil, entre la guarnición de la plaza y 13.000 ingleses que trataban de apoderarse de la ciudad. Los asaltantes tuvieron que retirarse.
- 1897.—Muere en Lisieux (Francia) la futura Santa Teresa del Niño Jesús.
- 1915.—Italia declara la guerra a Alemania.
- 1929.—El Rey Alfonso XIII recibe su bautismo del aire en un "Dornier 16", tripulado por el comandante Gallarza y volando sobre Santander durante treinta minutos.
- 1931.—Estalla un movimiento revolucionario en Portugal contra el general Cardona, que fue dominado el mismo día.
- 1934.—Se funda en Madrid la Sociedad de Autores Cinematográficos, filial de la de Autores y Dramáticos y Líricos.
- 1936.—La British Broadcasting Corporation (la BBC) realiza la primera transmisión mundial de televisión.
- 1974.—Muerte del aviador estadounidense Charles Lindberg, primer piloto que cruzó el Atlántico desde Nueva York hasta París.
- 1978.—El Patriarca de Venecia, Albino Luciani es elegido Papa, con el nombre de Juan Pablo I.
- 1978.—El actor cinematográfico Charles Boyer se suicida en Phoenix (EE. UU.). Dos días antes había fallecido su esposa de cáncer.

### Mañana

## AGOSTO

240-1980-126  
Sol: 5,36 a 18,54.—Luna: 20,1 a 6,55  
Cuarto menguante el 1

# 27

¿Cómo podéis vosotros, raza de víboras, hablar cosas buenas siendo malos? Porque de lo que rebosa el corazón habla la boca.—Mt. 12,34.

## MIERCOLES

Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Manea, Juan, Serapión, Pedro, Antusa, mrs.; Cesáreo, Licerio, Siagrio, Juan, Narno, obs.; Margarita, vda.; Pemón, anac.; Sabas y Alejandro, mártires.

Misa: De S. Mónica (M. O.).

### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias

Consulta de 11 a 1  
C/ Martín Carramolino, 10,  
Bajo, derecha. Teléf. 21 16 44.  
C. S. 323.

### Autoescuela COLLADO

### Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Martes	26	D.º M.º Jesús Pardo González (Capitán Peñas 15) —Teléfono 22 17 72—
Miércoles	27	D.º M.º Jesús Pardo González (Capitán Peñas 15) —Teléfono 22 17 72 —

### TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS  
Hospital ... .. 221600  
y 221400  
Cruz Roja Española 211084  
Ambulancias de la  
Dirección Provin-  
cial de Salud ... .. 221688  
Urgencias de la Se-  
guridad Social ... 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policía ... .. 091  
Comisaría ... .. 220233  
Policía Nacional ... 220199  
Guardia Civil ... .. 224400  
Guardia C. Tráfico... 221888  
Policía Municipal ... 211188

### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... .. 222000  
R. E. N. F. E. ... .. 220188  
Teléfonos (Informa-  
ción) ... .. 007  
Teléfonos (Averías). 004

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959  
Estación ... .. 220149  
Nocturno... .. 211188

### BOMBEROS

- Parque ... .. 211080

### En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO  
Guardia Civil ... .. 370004  
Ambulancias ... .. 370048

### AREVALO

- Cruz Roja ... .. 300864  
Guardia Civil ... .. 300011  
Ambulancias... .. 300881

### BARCO DE AVILA

- Guardia Civil ... .. 340010  
Ambulancias ... .. 340336  
y 340221

### PIEDRAHITA

- Guardia Civil ... .. 360022  
Ambulancias ... .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... .. 340010  
Cruz Roja ... (91) 8970102

### EL TIEMBLO

- Guardia Civil (91) 8610254  
Ambulancias... (91) 8610254

### CEBREROS

- Guardia Civil (91) 8630006

### CUPON PRO CIEGOS

- Núm. premiado el día 25:  
3 1 9

### AMBULANCIAS

## ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

Mientras unos queman el campo, otros le cantan

# ("NUESTROS CAMPOS SE QUEMAN")

Es verano. Como todos los años, el hombre, tiene una cita en el campo que se ha convertido en una exigencia vital si quiere encontrar tantas cosas que la ciudad le había hecho olvidar. El campo es generoso y ofrece al hombre todo lo que tiene: alegría, poesía, lenguaje de tranquilidad y felicidad.

Pero, como todos los veranos, se siente un grito: ¡Nuestros campos se queman! Así se podrían definir los tristes acontecimientos ocurridos en la ecología de nuestra provincia: incendios en Sotillo de la Adrada, Arenas de San Pedro, El Tiemblo... que son como el eco de tantos otros ocurridos en

nuestra patria. La descripción del hecho nos la podrían hacer con realismo profundo cualquiera de los que han participado directamente para hacer que el desastre no fuera mayor. Pero a los que, simplemente, nos ha llegado el humo y el eco de los acontecimientos ¿no tendremos nada que decir?, todos aquellos que nos sentimos compañeros de viaje de la naturaleza que se maltrata ¿no tendremos algo que recordar para que ésta sea más respetada?

Con estas líneas, quisiera hacer un acto de desagravio a esa naturaleza gravemente ofendida, pedir respeto para ella y cantarla para que una nueva visión prenda fuego en nosotros. En mi canto de agradecimiento, quisiera dejar hablar a un hombre, a un santo que, por su gran sensibilidad y amor a la naturaleza, este mismo año ha sido proclamado patrono de los ecologistas, SAN FRANCISCO DE ASIS. El supo cantar a las criaturas, a la naturaleza. Con él queremos cantar:

**"Loado seas, mi Señor, por las hermanas criaturas, especialmente por las más santas, fúlgidas y puras".**

**"Loado seas, mi Señor, por la hermana la madre Tierra, la cual nos sustenta y gobierna, y produce diversos frutos con coloridas flores y hierbas".**

¿Existe mejor canto y mejor reparación que el llamar a la naturaleza hermana? Cuando la naturaleza es maltratada, el hermano Francisco nos recuerda el parentesco que tenemos con ella. El, no sólo da a todos los elementos y a todos los seres el nombre de "hermano" o de "hermana" sino que experimenta realmente sentimientos fraternos para cada uno de ellos.

## MENSAJE SOBRE EL SENTIDO LUMINOSO DE LA CREACION

El mundo deja de ser para Francisco un conjunto de fuerzas oscuras y ciegas y se convierte en un libro abierto. Los seres y las cosas adquieren valor, le dicen algo que interesa al destino del hombre. Se le convierten en

un lenguaje que él comprende y del cual vive. Es el mensaje se saber reencontrar el sentido luminoso de la creación. Es el saber hacer cambiar de mentalidad al hombre moderno educado con idea de dueño y señor de la naturaleza y sentirse con derechos de jugar y maltratar las cosas a capricho personal. Francisco con su mensaje nos invita a despojarnos de toda voluntad de poder sobre las cosas y de cualquier acto de anexión. El nos enseña a simpatizar con todo lo que existe y con todo lo que vive. Así, a sus hermanos que van a cortar madera al bosque les prohíbe cortar el tronco para que este pueda producir nuevo follaje; hay que permitir a la vida recomenzar y rebrotar. Al hermano hortelano le decía que debía tener en algún lugar del huerto un hermoso jardín donde cultivase toda clase de hierbas aromáticas y de plantas de bellas flores, a fin de que en su estación invitasen a la alabanza de Dios a cuantos las contemplasen, porque toda criatura dice y proclama: "Es Dios quien me creó para tí, ¡oh hombre! No es reacción de un sen-

timental sino de quien sabe percibir el valor de toda vida y de todo ser. Tomás de Celano escribía de él: "De manera maravillosa y desconocida a los otros adivinaba, gracias a la perspicacia de su corazón, los secretos de cada criatura" (Cel. 81). El secreto de esta nueva visión es saber mirar sin interés y con ojos limpios a las cosas y gritar con voz amiga: "Hermano Sol", "hermana Luna", "hermano Viento", "hermana Agua", "hermano Fuego" y así saber percibir la bondad infinita de Dios en cada una de las criaturas.

En nuestra provincia en donde la naturaleza ha sido maltratada ¿no podríamos comenzar a prender fuego, pero con la llama de este hombre que se llama Francisco de Asís y al que los amantes de la ecología deben dirigir su mirada porque él sí que entiende de ecología? Yo —como seguidor de Francisco— apuesto que sí y pido FUEGO.

Emérito MERINO.  
Franciscano.

## AUTOESCUELA COLLADO

## COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE AVILA

En relación con la noticia publicada en EL DIARIO DE AVILA, del pasado día 22, con el título "El caso del médico secuestrado", este Colegio hace constar lo siguiente:

1º El doctor Tobón no figura inscrito en este Colegio.

2º Se vulnera por el mismo, el art. 36-1 de los Estatutos Generales de la Organización Médica Colegial, que dice: "Para todo médico, que trate de ejercer en el territorio de una provincia, es obliga-

toria la previa inscripción en el Colegio respectivo y la residencia dentro del ámbito provincial".

3º Aparte de tomar las medidas legales que proceda, se advierte al público la ilegalidad de su ejercicio en esta provincia, a fin de que no se vean sorprendidos por la noticia de referencia, no autorizada por la Comisión Deontológica y hasta el presente sin ninguna confirmación científica.

Avila, agosto de 1980.  
EL PRESIDENTE.

## AVILA

hace medio siglo

### INFORMACION DE ENSEÑANZA

Se ha dispuesto que se proceda inmediatamente a la adjudicación de destinos de los interesados en vacantes correspondientes al turno de oposición libre. Los opositores varones vienen obligados a cubrir las vacantes que les correspondan; y por hallarse agotada la lista de maestros interinos con derecho a ingresar en propiedad, también ocuparán las existentes en poblaciones de censo inferior a 501 habitantes.

A la cabeza de la lista única figuran los opositores por ser maestros en propiedad pertenecientes al segundo escalafón. Seguirán al frente de las escuelas que venían sirviendo, disfrutando del sueldo de 3.000 pesetas desde el siguiente día al de la aprobación de la lista única, así como también de todos los derechos inherentes al ingreso en el primer escalafón.

Los maestros propietarios del segundo escalafón que se encuentren excedentes, podrán continuar en tal situación si ese fuese su deseo, teniendo desde el siguiente día al de la aprobación de la lista única los mismos derechos que los maestros del primer escalafón.

### DEL GOBIERNO CIVIL

Ayer tarde, a las siete y media, recibió el señor gobernador interino a una comisión de obreros de la Casa del Pueblo, para tratar del asunto de la elaboración del pan, sobre el que se están produciendo muchas quejas y reclamaciones. Los obreros dejaron al señor gobernador una pieza de pan, para que sea analizado y en vista de lo que resulte, tome las medidas que correspondan.

Esta mañana visitaron al gobernador el señor Sastre, presidente de la Asamblea de la Cruz Roja y el practicante de la misma sobre el que estos días recayó una denuncia. Manifestó el referido practicante que en el caso denunciado no pudo prestar la asistencia que se solicitó por hallarse ocupado en curar a un herido.

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

## Auto-Escuela Gredos

Permisos para camión, turismo y moto  
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127  
San Pedro Bautista, 15 - Telef. 22 36 19. - AVILA

Sucesos

Sucesos

Sucesos

Sucesos

## Detenidos tres de los diez reclusos fugados de la prisión de Alcalá de Henares

### Emilo Hellín, presunto asesino de una joven, resultó herido en un control policial

Diez reclusos de la prisión de la localidad madrileña de Alcalá de Henares consiguieron fugarse de dicho centro penitenciario alrededor de las tres y media de la tarde, después de que un grupo de nueve individuos, encargados de la limpieza, se negaron a entrar en sus celdas y amenazaron con varias pistolas a los funcionarios. A continuación se dirigieron a la celda del ultraderechista Emilio Hellín Moro, procesado por el asesinato de la joven Yolanda González, y todos ellos fueron hasta la puerta de salida de la prisión, por donde escaparon después de atar y

amordazar a los funcionarios.

Sin embargo, poco después fueron detenidos en Madrid tres de los evadidos cuando circulaban por la confluencia de las calles de Francisco Silvela y avenida de América a bordo de un automóvil Seat 124, matrícula de Murcia, que habían sustraído en Alcalá de Henares a punta de pistola. Tras un tiroteo con la dotación de un coche patrulla fueron capturados el portugués Leonardo Coelho Aragao, el chileno Eduardo Lorca Ríos y el español Emilio Hellín Moro, que resultó con dos heridas de bala de carácter leve. Les fue interve-

nida una pistola marca FN, calibre 7,65, que con toda seguridad habían utilizado para amenazar a los funcionarios de la prisión.

Emilio Hellín Moro, que se hallaba en prisión preventiva por el asesinato de la joven Yolanda González, resultó herido de bala en la región torácica derecha y en el brazo izquierdo. Tras ser atendido de dichas lesiones en la Ciudad Sanitaria La Paz, fue trasladado a las dependencias de la Brigada Regional de Información, a fin de ser interrogado.

## Joven muerto al repeler la Guardia Civil el apedreamiento de un cuartel, en Feria (Badajoz)

Un joven sin identificar resultó muerto al ser apedreado el cuartel de la Guardia Civil de Feria (Badajoz), según una nota oficial facilitada a «EFE» por un portavoz de la Dirección General de este Cuerpo.

La nota de la Guardia Civil dice:

«A las 23 horas del día 24 de agosto, fue intensamente apedreado el cuartel de la

Guardia Civil de Feria (Badajoz), originando la rotura de los cristales de la claraboya del acuartelamiento.

«La agresión tuvo lugar desde unos banales situados sobre una pronunciada pendiente que domina plenamente el citado acuartelamiento.

«El guardia de puertas, al verse sorprendido por el inesperado ataque, salió al exterior haciendo dos disparos de

intimidación con su arma reglamentaria, pensando que podían ser terroristas, ya que el acuartelamiento había sido objeto, el año pasado, de vigilancia y reconocimiento por parte de éstos.

«Al salir una patrulla para reconocer las alturas desde las que se realizó la agresión, encontró el cadáver de un joven que hasta el momento no ha sido identificado».

## Gitana muerta de un disparo, cuando robaba

Aurelia Jiménez García, de treinta años, gitana, resultó muerta por disparos de la Guardia Civil, cuando en compañía de otras tres personas se encontraba robando en una fábrica de aluminio en Cortes (Navarra).

Llegó un aviso al puesto de la Guardia Civil de Cortes, por el que se comunicó que en la factoría Funansa, dedicada a trabajos de aluminio, se había visto saltar la valla a dos personas.

Fuerzas de la Guardia Ci-

vil localizaron a las dos personas y procedieron a darles la señal de alto, que los desconocidos desobedecieron y seguidamente iniciaron movimientos presumiblemente de huida. Ante ello, la patrulla efectuó varios disparos, uno de los cuales alcanzó en la tráquea a la citada Aurelia Jiménez, quien resultó muerta. En el mismo lugar se detuvo a Angela Jiménez Echevarría, de veintisiete años.

Inmediatamente, dos furgonetas Avia salieron huyendo del lugar. Tenían matrícula de San Sebastián y en ellas, al parecer, se habían guardado los productos del robo, principalmente material de estaño y aluminio.

En un control de la Venta de Arias (Navarra) fueron detenidas por fuerzas de la Guardia Civil las furgonetas, en las que viajaban otros dos individuos, presuntos cómplices del robo. Se trata de Francisco Echevarría Escos y José Luis Jiménez García, todos ellos de raza gitana.

El Juzgado de Tudela instruye las diligencias del caso.

## EN LA PROVINCIA

### CANDELEDA: Un muerto y un herido grave al chocar un ciclomotor con un autobús

Sobre las cuatro de la tarde de ayer, se produjo una colisión frontal en el kilómetro 3,890 de la carretera C-501, Alcorcón-Plasencia, término municipal de Candeledda, entre el ciclomotor «Puch», conducido por Santos Chinarro Fernández, de 35 años de edad, quien resultó muerto, y el autobús «Pegaso», matrícula M-9542-X, conducido por Ramón Estrabiz Ayerbe, de 62 años, que resultó ileso. De rechazo y lateralmente fue alcanzado el turismo «Renault-4L», matrícula AV-6193-A, conducido por Angel Lorente Piñar, de 24 años de edad, que no sufrió lesiones. El acompañante del ciclomotor, José Luis Chinarro Castañares, de 18 años de edad, resultó con heridas de pronóstico grave. Instruyó las diligencias oportunas la Guardia Civil de Tráfico de Arenas de San Pedro.

### PALACIOS DE GODA.- PERECE UNA NIÑA AL VOLCAR EL TURISMO EN QUE VIAJABA

A las diez de la mañana de ayer, lunes, el turismo «Talbot-1200», matrícula M-5930-DS, conducido por Aurelio Bayo Martínez, de 44 años de edad, volcó en la calzada resultando muerta la niña Alicia Bayo Codesal, de 12 años de edad, y heridos el conductor del turismo y los otros acompañantes, Petra Codesal Martín, de 42 años, y Carlos Bayo Codesal, de 15 años de edad. El accidente se produjo en el kilómetro 136 de la carretera N-VI, Madrid-La Coruña, término de Palacios de Goda.

### HERIDO GRAVE EL CONDUCTOR DE UNA FURGONETA

A las ocho y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 134 de la carretera N-VI,

Madrid-La Coruña, término municipal de Palacios de Goda, se salió de la calzada volcando posteriormente, la furgoneta «Renault-4F», matrícula M-605173, conducida por Sebastián Rivas Tinatero de 58 años de edad, quien resultó con heridas de pronóstico menos grave. En ambos accidentes instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

### HOYORRENDONDO.- DOS HERIDOS GRAVES EN ALCANCE DE TURISMOS

A las 2,30 horas de ayer, en el kilómetro 27 de la carretera AV-102, Piedrahita-Sorihuela, término municipal de Hoyorredondo, se produjo un accidente por alcance de los vehículos «Renault-4», matrícula M-526329, conducido por José Díaz Peral, de 27 años de edad, y el «Renault-6», matrícula AV-6555-B, conducido por Teodoro Gascón Mailló, de 26 años. Como consecuencia del mismo resultaron con heridas de pronóstico grave las usuarias del último vehículo, Inmaculada Martín Sánchez, de 19 años de edad, y Pilar Benito Sánchez, de 20 años. Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

### BRIEVA.- ARDIERON UNOS PAJARES

Sobre las diez y media de la mañana, una dotación del Servicio contra Incendios de Avila se trasladó hasta la pequeña localidad de Brieva, donde se había producido un incendio en unos pajares, el cual pudo ser sofocado tras dos horas de lucha contra el fuego.



### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La hermana política y sobrinos de don Laurentino Rico Velayos (q. e. p. d.), agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicho señor, y a la vez, les comunican que las misas que se celebren los días 27, 28 y 29, en la parroquia del Inmaculado Corazón de María, a las 9 de la mañana y a las 7,30 de la tarde, serán aplicadas por su eterno descanso.



### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

El esposo, hijos y demás familiares de doña Juana López Jiménez (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicha señora, y a la vez les comunican que las misas que se celebren en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, los días 28 y 29 a las 7,30 de la tarde y el día 30 a las 7 de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

# "El niño también tiene derechos antes de nacer"

- ★ Una enmienda a favor de la vida ha sido aprobada en la cámara de representantes de Australia.
- ★ Una revista de importantes temas sociales y familiares en la prensa del mundo.

Una enmienda en favor de la vida, que por un pequeño margen ha sido aprobada en la cámara de representantes de Australia, pretende que se reconozcan derechos al niño no nacido.

La enmienda se ha considerado como una victoria de los grupos pro-vida de Australia, aunque un proyecto más ambicioso fue derrotado.

La propuesta todavía tiene que pasar por el Senado y establece que la definición de los derechos humanos debe incluir la Declaración de los Derechos del Niño proclamada por la Asamblea General de la ONU en el 20 de noviembre de 1959.

La declaración de la ONU hace mención específica de que el niño goza de derechos aún antes de su nacimiento.

## EN HOLANDA: UN TRIBUNAL PARA PROTEGER LA VIDA NO NACIDA

Los dirigentes en favor de la vida de 11 países reunidos últimamente en La Haya han decidido constituir antes de que termine el año un tribunal internacional para proteger la vida no nacida.

Será sobre todo un foro público para la defensa de los derechos de los niños no nacidos, y lanzará campañas con este fin en el Parlamento Europeo

y en diversos países. Este tribunal estará compuesto por médicos, enfermeras, abogados y dirigentes de los movimientos en defensa de la vida.

## NO QUIEREN QUE EL NUEVO HOSPITAL REALICE ABORTOS

Los movimientos en defensa de la vida también están alcanzando desarrollo creciente en Canadá.

Informa "The Catholic Register" de Toronto (Canadá) que numerosas personas y organizaciones del Estado de Prince Edward Island de han opuesto a la creación de un departamento de abortos en el nuevo hospital que se está construyendo en Charlottetown.

Las autoridades sanitarias han informado también que han recibido muchas cartas y el noventa por ciento de las mismas se oponen a la práctica de abortos de dicho hospital.

## CONDENA DE LA POLITICA OFICIAL DE PROMOCION DE ANTICONCEPTIVOS EN MEXICO

El diario "El Universal" de Ciudad de México informa que el Episcopado Mexicano desaprueba la actual política gubernamental del control de natalidad y la desmedida publicidad de los medios de difusión sobre el uso de los anticonceptivos y la planificación familiar.

Francisco Ramírez, secretario ejecutivo de la Comisión Episcopal de Comunicaciones sociales, manifestó lo anterior y citó cuatro documentos colectivos del Episcopado Mexicano en los que se rechaza el uso de los anticonceptivos en las familias mexicanas.

Ramírez afirmó que se reprueba en nombre de la justicia toda presión directa o indirecta de los sec-

tores médicos sobre el uso de anticonceptivos.

Más adelante subrayó que la doctrina de la Iglesia especifica que nunca pueden usarse medios ilícitos para limitar los nacimientos: ni el aborto, ni la esterilización, ni los llamados anticonceptivos: píldora, dispositivos, etc...

También hizo mención —añade— "El Universal" a una empresa de la iniciativa privada, en colaboración con la Organización Mundial de la Salud está realizando la "campaña de anticonceptivos" para enriquecerse.

ANSELMO PLAZA.



Todo un Seat 124  
**12.500** pts.  
por mensuales.

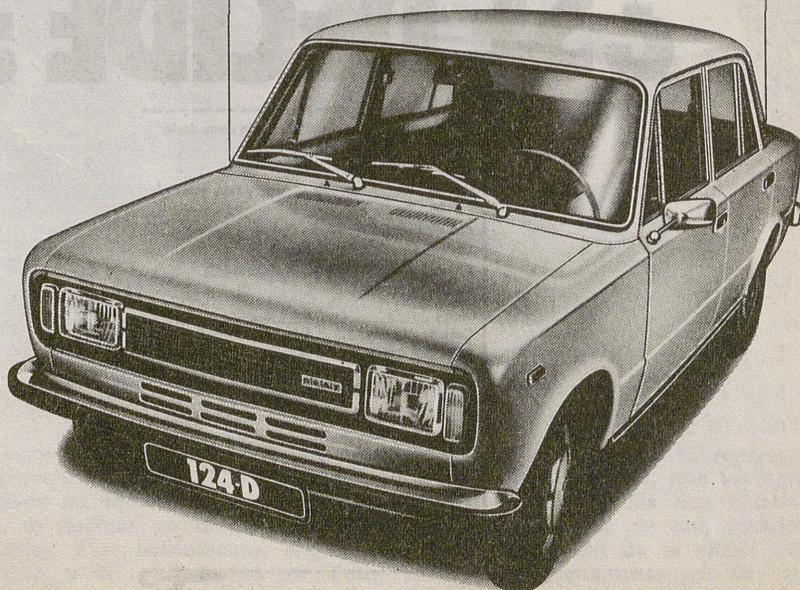
## Oferta válida entre el 7 de Julio y el 31 de Agosto.

Como oferta promocional especial y limitada, le ofrecemos el SEAT-124 pagando 12.500,- Pts. mensuales.

Todo un 124, con sus brillantes prestaciones mecánicas, su ya tradicional calidad técnica, su capacidad, su confort. Y con un año de garantía, y la ventaja de la red nacional de Asistencia SEAT.

(Y si prefiere pagar al contado, hable con el Concesionario SEAT. Tendrá otra oferta para usted).

**Seat 124**



## Autoescuela COLLADO

**Dr. C. Hoyos Fitto**

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenientes.  
C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26.  
Teléfono 21 13 81.

C. M. n.º 9.

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.



# Singular procesión marítima con la Virgen de Almuñécar en la Costa del Sol

- Una de las fiestas populares granadinas de mayor arraigo y tradición
- Los cortijeros y los pescadores, llevan la imagen embarcada por aguas del Mediterráneo, con escolta de bengalas y antorchas

Entre las fiestas granadinas de mayor arraigo, figura la Procesión Marítima de Almuñécar, con la imagen de su Patrona, Nuestra Señora de la Antigua, que se celebra en aguas mediterráneas en agosto.

La antigua Sexi volvió a ser escenario de esta tradición, a la que acuden no

sólo las gentes del mar, sino los cortijeros de Cázulas y de la Almirajara, los pueblos de la comarca, los veraneantes de la Costa del Sol, y Granada, que envía un buen porcentaje de turismo del interior para ese día concreto.

## EL ESCENARIO

Tres mascarones de proa

de la nave fenicia almuñequera se adentran en las aguas del "mare nostrum". Como tres caracolas de roca viva. Como tres turbantes negros de Abderramán III. Como tres hermanos pequeños.

El primero hace las veces de grumete, retando a los vientos que soplan de todos los puntos de la rosa. El segundo —covacha y refugio de marengos— riza las olas que vienen de Africa y se entretiene en ver pasar los barcos rumbo a Orán. El tercero —El Santo— es el puente de mando, con Cruz izada en su piedra. Mientras tanto, Almuñécar se seca al sol, blanca como los pañales, enroscada en la loma de su fortaleza: Alcazaba, mazmorra y baluarte, pero también roal de muertos y rosario de almenas.

Por el día, en su fértil vega se curan los chirimoyos y los aguacates, el mango, la banana y la caña de azúcar. En las playas, los turistas nórdicos hacen horas de sol, para embotellarlo con

vino cortijero de Cantalobos y llevárselo a Dinamarca o a Suecia a precio de oro, en su piel curtida, como una caricia que escuece, o una cicatriz que encanta y sublima.

Por la noche las tabernas flamencas, los colmaos morunos y los tugurios de pescadores, dan un tufillo de espetos y moraga entre rasgueos de guitarras y cantos roncros por tientos y fandangos. En el mar, las traíñas, pegándose a la falda de las mamparras, parece que cazan mariposas, en lugar de pescar jureles, en torno a las luces del petromax que lleva el bote.

Arriba, la Sierra de Almirajara, en la popa de la nave almuñequera. A estribor Salobreña, Motril, Adra, Almería... A babor, Nerja, Málaga, Marbella, Cádiz... Y en la proa, agua y más agua con quillas saladas.

Dentro, Nuestra Señora de La Antigua. Manto de plata y cara de cortijera. Churumbel en los brazos y escolta de pescadores. Así es el escenario para esta fiesta. Tiene el navío las velas izadas sobre las aguas.

...Y de timonel, una sirena, que huele a lubina y sabe a gloria, que dice versos y canta medias granainas. Todo a medias. Mitad sol y mitad luna. Mitad cante y mitad remo; mitad estrella marina y mitad soleá o seguiriya. Así es el escenario para esta fiesta.

La playa de San Cristóbal. Allí espera la flota pesquera engalanada, salpicando el mar con bengalas y antorchas. La imagen se embarca en la "nao capitana". Gabriel el de Paulo, fue muchos años su patrón mayor. Se forma la comitiva en la noche, mientras millares y millares de personas contemplan desde el Paseo del Altillio el espectáculo impresionante del desfile marítimo procesional por el mar, donde las luminarias multicolores se multiplican en el reflejo de las aguas.

Va delante la Virgen, escoltada por barquichuelas y pequeños navíos deportivos. Detrás, todos los barcos de la pesca. Cruzan los Peñones, y se adentra en la playa de Puerta del Mar, donde desembarcan entre las aclamaciones de los fieles. Allí están los cortijeros que han bajado de la Sierra, que han venido de San Sebastián y de Cotobro. Los de Itrabo, los de Jete y los de Otívar. Dejan la imagen los marineros y la reciben los campesinos. Y la procesión sigue tierra adentro, por la calle Real hasta su iglesia.

Almuñécar vibra con el gentío de los forasteros. Hay un trajín por sus empinadas calles, mientras los cohetes dejan pegotes de algodón sobre el cielo negro y las campanas repican en el último adiós a la Virgen, el día de su fiesta popular, honda y entrañable.

Rafael GOMEZ MONTERO.

## LA PROCESION

Cuando el sol se ha ido el alto del cerro, por la calle de Vélez y La Najarra, has-

Telefonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

Autoescuela COLLADO

## J. Sesma Lamarque

ENDOCRINOLOGIA (Diabetes, Obesidad, etc.)

Consulta previa petición de día y hora  
Avenida José Antonio, 7, entresuelo, izquierda.  
Teléfono: 22 44 59 - AVILA

C. M. n.º 25

## Venta de apartamentos en 2.ª fase

Dentro de zona amueblada, en C/ Santo Domingo, 14, con plaza de garaje, frascos, piscinas y zonas ajardinadas. Dentro de un recinto muy acogedor.

Facilidades de pago. — PROXIMA ENTREGA.

INFORMACION EN OBRA. Teléfono: 21 33 11 y 21 25 45.

# OPORTUNIDAD

Ultimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

# BUSCAMOS SOCIOS.

Para vencer a las desgracias, los accidentes, la miseria, el hambre, la soledad.

Buscamos personas que están cansadas de las palabras, que creen que la forma más real e inmediata de hacer el bien es con la acción.

Necesitamos su aportación económica, su dinero.

Y se lo pedimos abiertamente, porque con dinero vamos a llegar más pronto allí donde una vida peligra, podremos disponer de mejores equipos médicos, más medicamentos, más soluciones a tantos peligros como hoy nos rodean a todos.

Hay más de 7.000 españoles que entregan las mejores horas de su vida, sus horas libres, para ayudar a quien lo necesite, sea quien sea, sin recibir absolutamente nada a cambio. Son las personas que usted ve, con el uniforme de la Cruz Roja, en las carreteras, playas, montañas... allí donde pueda existir un peligro.

A usted, no le estamos pidiendo tanto sacrificio.

Pero necesitamos su ayuda, para poderla repartir allí donde haga falta, sin distinción de clases, razas o ideologías.

Para hacer de verdad un poco mejor y más humano el mundo que hoy nos toca vivir.

La Cruz Roja sólo subsiste gracias a la comprensión y las aportaciones que hacen las personas que no se resignan a aceptar que todo debe seguir siendo como es.

Si usted es una de ellas, si cree que el mundo puede y debe ser mejor, ahora tiene una oportunidad de entrar en acción.

No nos deje solos.



# ¿SE DECIDE?

Deseo formar parte de la Cruz Roja como Socio Colaborador:

Mi ayuda será de:

25.- Ptas. mensuales  50.- Ptas. mensuales  
 100.- Ptas. mensuales  Ptas. mensuales

que efectúo por medio de Cheque Adjunto ,

Recibo, domiciliando el cobro ,  
o a través de Banco o Caja de Ahorros .

Autorizo al Banco \_\_\_\_\_ Agencia \_\_\_\_\_  
Caja de Ahorros \_\_\_\_\_ Sucursal \_\_\_\_\_  
para que, hasta nuevo aviso, pague con cargo a mi cuenta n.º \_\_\_\_\_ los recibos que presente Cruz Roja, correspondientes a esta cuota.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Ciudad y fecha \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

Rellene, recorte y envíe este cupón a:  
Cruz Roja  
Estrada, 8 - Avila



# Domínguez, S. A.

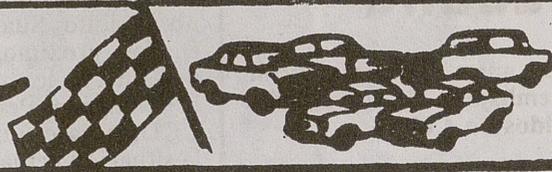
## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA

# motor



## OBJETIVOS DEL PLAN NACIONAL DE SEGURIDAD VIAL

El Plan Nacional de Seguridad Vial plantea un reto a toda la sociedad española: conseguir que durante este año se produzcan menos víctimas en accidentes de tráfico que durante 1979. De cumplirse dicho objetivo básico, se habrá frenado una escalada gradual absolutamente atípica en Europa, marcando el camino a seguir para una permanente reducción de los niveles de peligrosidad en carretera.

Conseguir tan ambicioso objetivo en un país de escasa ventería automovilística y pocas carreteras, esto es, muy congestionado, sólo es posible si se cuenta con una amplia colaboración ciudadana, enfocada a incrementar la responsabilidad personal de todos los conductores.

Consciente de sus limitaciones, la Dirección General de Tráfico trata de actuar fundamentalmente sobre los tres factores que, a su juicio, son determinantes de un mayor número de accidentes: escasa utilización del cinturón de seguridad, exceso de conductores bajo efectos de bebidas alcohólicas y velocidad superior a lo recomendable en cada situación concreta.

Existen toda otra larga lista de actuaciones que tratan de mejorar desde las carreteras a la legislación; pero bajo un planteamiento estrictamente técnico, con cumplirse esos tres puntos críticos (cinturones, alcohol y velocidad) por un sector mayoritario de los conductores españoles, el Plan de Seguridad Vial logrará ampliamente su objetivo básico.

La primera de estas tres campañas corresponde al uso del cinturón de seguridad, obligado en carreteras y muy recomendable en ciudad: Si todos los conductores españoles lo usaran, automáticamente el número de muertos se reduciría a la mitad. Tan categórica afirmación, por otra parte plenamente demostrada, invita a meditar sobre la responsabilidad individual y social en materia de seguridad vial.

### LAS MUJERES, MAS SEGURAS

Una comisión europea de expertos en seguros, ha llegado a la conclusión de que los conductores más seguros pertenecen al sexo femenino, con una edad entre 30 y 40 años, casadas y con dos o tres hijos. Semejante dictamen capaz de sacar de sus casillas a tanto conductor machista como circula por el viejo continente, tiene en consideración todos los partes de accidentes registrados en los tres últimos años por muy importantes compañías de seguros. En dicha edad y situación, las féminas se muestran mucho más responsables al volante que sus congéneres masculinos que, curiosamente, tiene un mayor índice de siniestrabilidad cuando viajan solos que cuando lo hacen en compañía de la familia.

A juicio de un portavoz de dicha comisión, "La calma con la que conducen dichas mujeres no obedece al miedo ni a una falta de dominio, como quieren

pensar tantos malintencionados, sino a una mayor responsabilidad individual, totalmente ajena a los alardes de temeridad que cometen con frecuencia los varones". Dicho informe propone la imposición de sobreprimas a los conductores de sexo o edad considerados estadísticamente peligrosos.

### NO VIAJE DE UN TIRON

Los últimos kilómetros de largos viajes interurbanos son los que estadísticamente registran un mayor número de accidentes y ello por la merma de reflejos y los despistes de aquellos conductores que se empeñan en viajar de un tirón, manteniéndose ininterrumpidamente al volante, por espacios de tiempo más largos de lo recomendable.

La "Prevention Routiere" francesa ha realizado durante el pasado año una campaña intensiva, encaminada a convencer a los conductores para que realizaran un pequeño descanso, de al menos cinco minutos, cada dos horas al volante. A tal efecto, en las abundantes y bien cuidadas áreas de servicio de las carreteras francesas, se ofrecía a los conductores pequeños obsequios gratuitos, como unos mapas o algún juego para los niños, además de algún refresco no alcohólico o una taza de café. El resultado, según los primeros balances, parece ser

muy positivo, ya que esas pequeñas pausas alivian mucho a los conductores de la tensión que supone conducir y les permiten mantenerse en mejores condiciones físicas y psíquicas. El grado de congestión de la carretera determina la frecuencia de estos intervalos, nunca mayores de dos horas y media ininterrumpidas al volante, como tampoco parece ser nada aconsejable el realizar más de 600 a 800 kilómetros en una sola jornada, según las características de la vía.

### MECANICA: MANTENIMIENTO DE LOS FRENOS

Según revelan una serie de encuestas recientemente realizadas, más del 30 por ciento del parque automovilístico nacional adolece de un peligroso defecto de mantenimiento en el circuito de frenos, que reduce notablemente sus posibilidades. Dicho defecto radica en la no sustitución periódica del líquido hidráulico; pues mientras los fabricantes preconizan su cambio completo cada año, el grueso de los usuarios tan sólo realizan reposiciones parciales, alargando su vida útil muy por encima de lo recomendable.

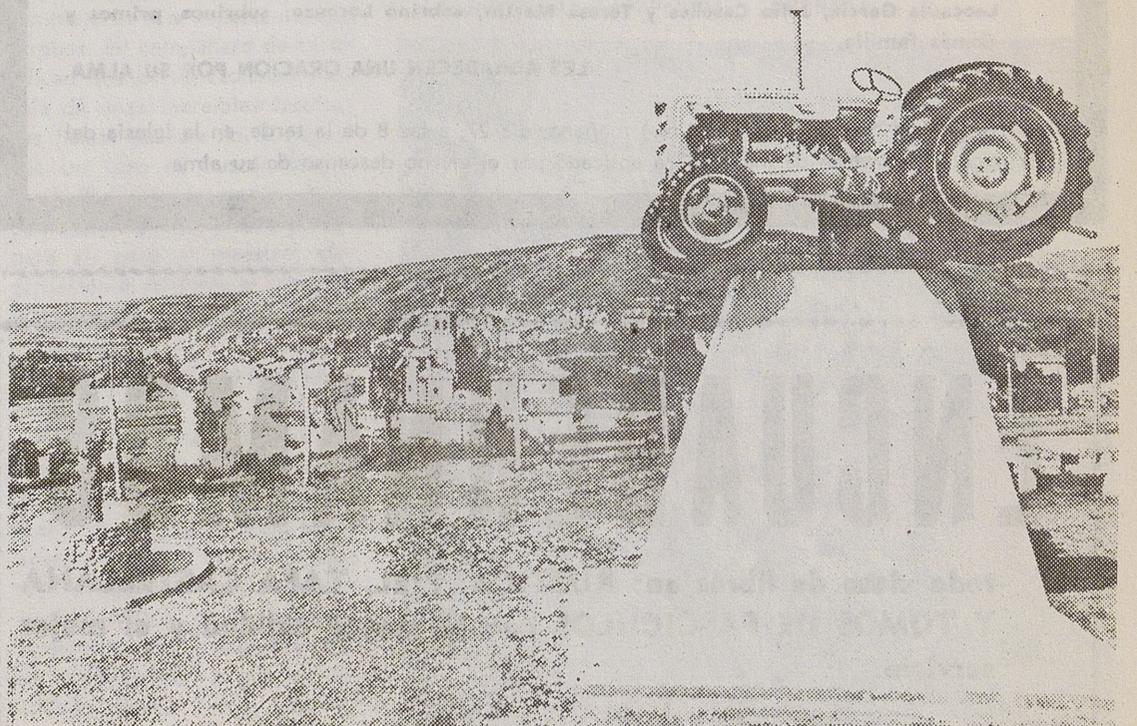
Incluso los más modernos líquidos sintéticos, que cumplen las normas "DOT-3" y "DOT-4" (las más severas de la especia-

lidad), tienen una inevitable tendencia a absorber la humedad atmosférica, con lo que van perdiendo cualidades, sobre todo por lo que se refiere al punto de ebullición o resistencia a la temperatura. Al cabo de un año un buen líquido de frenos ha perdido de un 30 a un 40% de su eficacia y, tras dos años de uso sin reposición total, esta llega a superar el 50%, con el consiguiente peligro de "fading" o pérdida de eficacia por exceso de temperatura, especialmente cuando se utiliza el freno con frecuencia, como es el caso del descenso de un puerto de montaña y más, si se realiza a velocidad elevada o con mucha carga.

### CASTIGOS EJEMPLARES

Un buen número de padres norteamericanos tienen que llamar a su casa para advertir que llegarán más tarde de lo normal, por estar castigados a realizar una redacción moralista, del mismo modo que les sucedió más de una vez durante su época de escolares. Tan curiosa situación obedece a la decisión de un juez de Chicago que, en determinados casos, impone dicho castigo a los infractores de tráfico, el lugar de la habitual retirada del permiso de conducir.

## MONUMENTO AL TRACTOR



¿Quién puede ignorar los beneficios que para la agricultura y su desarrollo ha representado en el mundo la incorporación del tractor a las tareas agrícolas? Justo es, pues, que los agricultores españoles, simbolizados en los burgaleses del antiguo pueblo de Quintanilla San García, hayan tenido la iniciativa de dedicar un monumento a esta máquina, símbolo de una transformación y desarrollo indudables. Este monumento, erigido por el Ayuntamiento de la citada población, ha sido posible gracias a la colaboración de Motor Ibérica. Y precisamente por ello el tractor que figura en el monumento es un tractor Ebro, que fue la primera marca de tractor español.



### CONSEJOS AL CONDUCTOR

#### CIRCULAR POR LA DERECHA

Está prohibido circular constantemente por el carril de la izquierda, incluso si el de la derecha está en peor estado. El carril de la izquierda se destina normalmente a los adelantamientos.

Muchos automovilistas no vuelven al carril de la derecha después de un adelantamiento por temor a no tener la posibilidad, en seguida, de volver a adelantar. Sólo puede adelantarse por la derecha cuando la densidad del tráfico justifica la circulación en filas paralelas.

## Auto-Escuela Collado

**Actualidad internacional**

# Quedan sesenta y cinco encerrados en la sede USA, en La Habana

Con la salida, hoy, de 38 personas, solamente quedan 65, de los casi cuatrocientos cubanos, que entraron en la oficina de intereses de los Estados Unidos en La Habana el pasado 2 de mayo.

Observadores extranjeros estiman que el tema de los "encerrados" en la sede diplomática norteamericana quedará liquidado "muy pronto", afirmó una fuente diplomática a "Efe".

Tampoco esta tarde se produjeron incidentes con los que salieron de la sede diplomática estadounidense, situada en el Malecón habanero, en el mismo edificio que ocu-

● Ceda siempre el paso a los niños.

Su vida vale más que su tiempo.

paba antes de la revolución la embajada de los Estados Unidos en Cuba.

### EJECUCION DE CONSPIRADORES EN IRAN

El lunes por la tarde fueron ejecutados en Ispahan diez conspiradores de la conjura del 10 de julio contra el régimen del "Ayatollah" Jomeini, según informaciones publicadas hoy por el periódico "República Islámica".

Los conspiradores pretendían, según las acusaciones oficiales, reponer en el poder al último primer ministro nombrado por el Sha, Châpour Bajtiar, después de bombardear las residencias de Jomeini, del presidente Abolhassan Bani Sadr y la sede de la Escuela de Teología Feyzieh.

**Actualidad nacional**

# El Presidente Suárez recibirá, uno por uno, a los miembros de la Permanente de UCD

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibirá en los próximos días, uno por uno, a los miembros de la Comisión Permanente de UCD, para evaluar con ellos la situación actual del partido y cambiar impresiones sobre la evolución política actual, los pactos con otros grupos políticos, el posible cambio de Gobierno, etc.

Aunque no ha podido ser precisado por las fuentes gubernamentales consultadas,

parece posible que tras estas entrevistas se convoque a la Comisión Permanente y a la Ejecutiva del partido centrista, reuniones anunciadas desde hace algún tiempo, aunque por el momento se desconoce la fecha de celebración.

### MANIFESTACIONES DE RICARDO DE LA CIERVA Y CECILIO VALVERDE, SOBRE SUAREZ

El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, ha manifestado en Ibiza que "sería mucho más fácil derribar al presidente del Gobierno que no fuera Suárez".

El ministro De la Cierva, a una pregunta sobre el pretendido interés del PSOE en derribar a Suárez, respondía que "en todos los países democráticos del mundo los partidos de la oposición tienen interés en gobernar y, por tanto, trata de derribar al presidente. Esto es lo normal."

En la misma línea, Cecilio Valverde declaraba: "Yo no creo en la caída del presidente, aunque es lógico que ahora lo ataquen. Es un fenómeno natural de desgaste. En cuatro años un presidente constitucional se desgasta, pero Suárez es un presidente legitimado y constitucional que además, cuenta con el apoyo total del partido".

En cuanto a estrategia política a seguir por su partido, el presidente del Senado, Valverde, se decanta por asegurar el pacto con las minorías nacionalistas, y una vez asegurado, hablar con el Psoe.

### FELIPE GONZALEZ INFORMA DE LA REUNION DE AYER DE LA COMISION EJECUTIVA FEDERAL DEL PSOE

Se celebra hoy una rueda de prensa, en la que el secretario general del Psoe, Felipe González, informa sobre el contenido de la reunión de ayer de la Ejecutiva Federal del Partido.

La reunión tuvo como único punto del orden del día "la actual situación política".

### REUNION DEL GOBIERNO VASCO: LAS TRANSFERENCIAS Y EL INFORME DE LA OIEA, TEMAS PRINCIPALES

Las transferencias y el informe de la Organización Internacional de Energía Atómica sobre la central nuclear de Lemóniz son los temas principales que trata, en su reunión de hoy, en Vitoria, el Gobierno vasco.

En la sesión, los consejeros de Justicia e Interior, informaron al gabinete de las conversaciones mantenidas con el ministro del Interior, Juan José Rosón, y de las que salió claro que en la primera quincena de septiembre comenzarán las reuniones Gobierno Vasco-Administración Central para comenzar a esbozar la junta de Seguridad.

**José María Molina Ariño**  
**MATEROLOGO DEL ESTADO**  
**OBSTETRICIA-GINECOLOGIA**  
 C/ Doctor Fléming, 5-2.º  
 Teléf. 21 15 81 C. S. 340

PRIMER ANIVERSARIO  
 EL SEÑOR  
**Don Domingo González Heredia**  
 (AUXILIAR DE RECAUDACION)  
 QUE FALLECIO EL DIA 27 DE AGOSTO DE 1979, EN AVILA  
 A LOS 65 AÑOS DE EDAD  
 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
**D. E. P.**  
 Su esposa doña Cruz García Hernández; hermana Filo; hermanos políticos Alfreda García, Leocadia García, Julio Caselles y Teresa Martín; sobrino Lorenzo; sobrinos, primos y demás familia,  
**LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA.**  
 El funeral que se celebre (D. m.) mañana, día 27, a las 8 de la tarde, en la iglesia del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

**Necesitamos**  
 profesora/or de Inglés para futuro Instituto de Idiomas en esta capital, interesados envíen curriculum-vitae al Apartado de Correos número 835 de Madrid.

**J. Morais Luque**  
**TOCGINECOLOGO**  
 Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
 Consulta de 11 a 2  
 Previa petición hora  
 Policlínica Parque de San Antonio. P.º Don Carmelo, 24.  
 Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

**ENCUADERNAMOS**  
 toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.  
**Talleres de EL DIARIO DE AVILA**  
 Plaza de Santa Teresa, 12.

**Cerramientos metálicos José Hernández**  
 VENTANAS — PUERTAS — GALERIAS  
 Aluminio anodizado  
 PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO  
 Cruz de Santiago, 13      Teléfono 22 42 90      AVILA

**José García - Moreno**  
**OFTALMOLOGO**  
 CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
 Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
 Teléfono: 21 19 82      C. M. n.º 12.

San Bartolomé de Pinares

# Tipismo y tradición en las fiestas patronales

El pueblo está en fiestas. En este caso, el pueblo es San Bartolomé de Pinares. Sus empinadas calles (que por la mañana recorrió la procesión con la imagen del Santo escoltada por sus mayordomos) son, a primera hora de la tarde, un hervidero de gente que espera el comienzo del acontecimiento taurino. Entre la gente, que pasea o cruza



con ternos poco llamativos, bordados en negro.

El cartel anuncia 3 hermosos y bravos novillos, 3, de la muy famosa y acreditada ganadería de don Tomás Jiménez López, de Talavera de la Reina (Toledo), que serán torcados, banderilleados y muertos a estoque por los famosos novilleros Fernando Gallindo y Ramón Álvarez, acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

La plaza, cuadrada, está cerrada con talanqueras por uno de sus lados. En otro, sobre el burladero y pintado en el muro, se lee:

### VUELTAS AL RUEDO DE LA BANDA DE MUSICA

San Bartolomé de Pinares tiene banda de música. Y la banda acompaña a las autoridades desde el Ayuntamiento hasta la plaza, interpretando un pasodoble torero. Luego, la banda, antes de ocupar su sitio en las talanqueras, da dos vueltas al ruedo cuadrado. Los músicos mueven los hombros al compás del pasodoble que tocan. Abren el desfile el tambor y los platillos y lo cierra el clarinete, que es una especie de intendencia con la bota de vino colgada al hombro. Pero hay música para el festejo y cuando el alcalde sale al balcón de las escuelas no es necesario que el aguacil vaya hacia las cuadrillas a decir «que salgáis».

El primer novillo sales «desgraciado». Un banderillero tiene que incorporarlo tirando del rabo. Protestas airadas y el novillo es devuelto a los corrales. Medida que después traería cola.

El primero de los diestros está muy verde. Pero corta dos orejas y rabo, premio, no a su labor, sino a la aparatosa cogida que sufrió. En los pueblos se premian estas cosas y las corridas siempre son mejores si se reparten orejas y rabos. Su compañero de cartel (dicen que es venezolano) hace gala de unas increíbles facultades físicas (a éste no le engancha un toro ni buscándole) y banderillea francamente bien. También hay dos orejas y rabo para él, pero el maestro, elegantemente, no toma el rabo que le ofrece un subalterno.

joven, aparente y decidida. En los pueblos, cuando la fiesta, los mozos y las mozas ya no forman grupos aparte que poco a poco van acercándose. Los forasteros han llevado otras costumbres. Luego, en el baile, harán sus pinitos con «el suelto».



y en el «agarrao», los mozos ya no bailarían con el pitillo en la boca y sin hablar. Los mozos y las mozas ya no se miran de costadillo ni se acercan indecisos.

Las calles, con las últimas luces de la tarde, siguen llenas. Ante el Ayuntamiento el público for-

ma cola para cobrar los veinte duros del novillo que no hubo. Huele a churros y el ambiente de fiesta continúa.

(Texto y fotos: Javier LUMBRERAS).

la calle de bar en bar para ayudar la digestión con unas copas, caminan los toreros hacia la plaza; primero los diestros, jóvenes

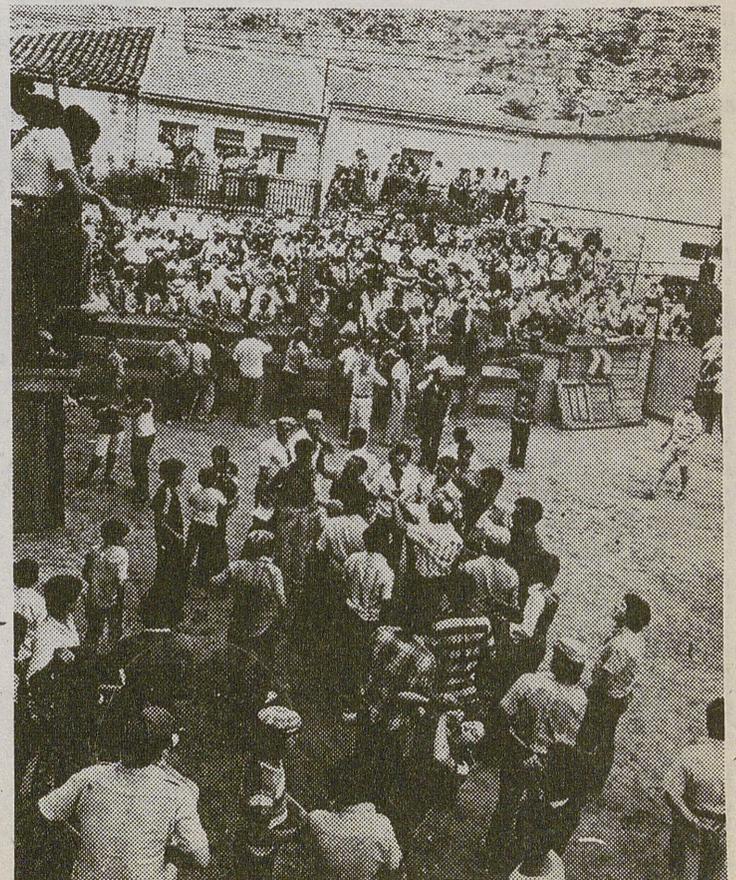


y barbilampiños, con trajes en oro, y después los subalternos, mayores, con mucha experiencia y muchas plazas, vestidos

«Vivan los quintos del 78», y enfrente, los balcones de las escuelas, en los que se colocarán las autoridades.

### SE DEVUELVEN 100 PESETAS

No hay tercer novillo. A las plazas de los pueblos, sin capacidad en sus corrales, no se lleva sobrero. Y el primero había salido «desgraciado». El respetable baja al ruedo cuadrado y se dirige al balcón de las escuelas mostrando sus localidades. Reclaman otro toro o que les devuelvan veinte duros. Las negociaciones con el alcalde, que forman parte de la fiesta, duran media hora y se les promete que devolverán veinte duros. Ya no hay motivo para protestar. En el propio ruedo, un grupo de jóvenes mantea a una muchacha



# Concurso Provincial de Calva en Bularros

# CALENDARIO DE LIGA

## Tercera Regional Preferente-Grupo 5.<sup>o</sup> TEMPORADA 80 - 81

Con motivo de sus fiestas patronales se celebró en Bularros un animado Concurso de Calva, presenciado por muchos aficionados de diferentes puntos y particularmente de la localidad. Tras reñidos desempates, las clasificaciones fueron éstas:

**Primera Categoría.**—Primer, Eduardo García, de El Fresno; 2.º, Juan José Rodríguez, de Avila, y 3.º, Agustín Jiménez, los tres con 25 pedradas de 25 tiradas.

**Segunda Categoría.**—Primer, Lucas Jiménez, de Avila, con 23; 2.º, Angel Hernández, del «Gansino»-Avila, 21, y 3.º, Hilario Muñoz, de Bularros, 21.

**Tercera Categoría.**—Primer, Máximo Mate, de Bularros, 21; 2.º, Antonio Prieto, 20, y 3.º, Antolín López, de Padiernos, con 19.

### EL DOMINGO SE ENFRENTARAN LAS SELECCIONES DE SALAMANCA Y AVILA

El próximo domingo, día 31, se enfrentarán las Selecciones de Salamanca y Avila en Salamanca.

La Directiva del Club Calvista Abulense «Santa Teresa», informa, desde estas columnas que los autocares con los seleccionados abulenses saldrán de San Vicente a las dos y media de la tarde. Cada jugador o socio del Club podrá llevar un acompañante; los dos viajarán gratuitamente.

Las inscripciones se pueden hacer hasta el día 28 por cada socio ante su representante en el Club Calvista, dando nombre y apellidos, también deberá indicar si desea jugar y a quién elegiría

como compañero, siempre que sea de primera o segunda categoría.

Los representantes o miembros de la Directiva se reunirán el sábado, día 30, a las siete de la tarde, en La Serrada, para decidir los equipos que jugarán en Salamanca.

Los miembros de la Directiva, que recibirán inscripciones serán: En Avila, Juan Bautista Muñoz y el «Chuli», por la Zona de «El Rollo» y Doroteo, presidente de «El Pradillo» los de su Zona. En los pueblos. Mariano Ajates, Tornadizos; Eduardo García, El Fresno, Gemuño y Aldea del Rey; Maximiliano García, Salobral; Segundo Arribas, Niharra; Gabino del Nogal, Sotálvo; Eutiquio Prieto, Mironcillo; Florencio Hernández, Muñopepe; José María García, Robledillo y Zona de Solosancho. Félix Nieto, en La Serrada. En los pueblos que no tengan representante, ante el Club. Y si existe algún socio que no tenga representante, ante el Secretario del Club, Ismael Jiménez, Salobral, teléfono 6.

Quienes no se hayan inscrito hasta el jueves no podrán acudir a dichos partidos, salvo en el caso de que sobran plazas en el autocar o autocares.

Los miembros de la Directiva deberán ponerse en contacto, por teléfono, el jueves, de 10 a 11 de la noche, con el presidente del Club, don Félix Nieto, en La Serrada, teléfono 5, para contratar los autocares definitivos y el sábado, día 30, a las siete de la tarde reunión de la Junta para la formación de equipos, en La Serrada.

**AREVALO C. F.**  
AT. LEONES DE CASTILLA  
ATLETICO ROZEÑO  
CLUB BERNARDOS  
C. D. CANTALEJO  
C. D. CERCEDA  
C. D. COLMENAREJO  
**DIAMANTE C. F.**  
CLUB ESCALONA  
CLUB GIMNASTICA AYLLONESA  
CLUB OLOMBRADA  
U. D. SAN LORENZO  
C. R. SAN RAFAEL  
C. D. SEPULVEDA  
SPORTING RIAZANO  
C. D. TUREGANO  
**U. D. VILLACACHARRITA**  
CLUB VILLACASTIN

### PRIMERA VUELTA

21 de septiembre

**Diamante-Arévalo**  
Sp. Riazano-At. Rozeño  
San Rafael-Cantalejo  
Olombrada-Colmenarejo  
Escalona-G. Ayllonesa  
Cerceda-San Lorenzo  
Bernardos-Sepúlveda  
L. Castilla-Turégano  
Villacastín-Villacacharrita

28 de septiembre

**Arévalo-Villacastín**  
At. Rozeño-Diamante  
Cantalejo-Sp. Riazano  
Colmenarejo-San Rafael  
G. Ayllonesa-Olombrada  
San Lorenzo-Escalona  
Sepúlveda-Cerceda  
Turégano-Bernardos  
Villacacharrita-L. Castilla

5 de octubre

**Arévalo-At. Rozeño**  
**Diamante-Cantalejo**  
Sp. Riazano-Colmenarejo  
San Rafael-G. Ayllonesa  
Olombrada-San Lorenzo  
Escalona-Sepúlveda  
Cerceda-Turégano  
Bernardos-Villacacharrita  
Villacastín-L. Castilla

12 de octubre

**At. Rozeño-Villacastín**  
**Cantalejo-Arévalo**  
Colmenarejo-Diamante  
G. Ayllonesa-Sp. Riazano  
San Lorenzo-San Rafael  
Sepúlveda-Olombrada  
Turégano-Escalona  
Villacacharrita-Cerceda  
L. Castilla-Bernardos

19 de octubre

**At. Rozeño-Cantalejo**  
**Arévalo-Colmenarejo**  
**Diamante-G. Ayllonesa**  
Sp. Riazano-San Lorenzo  
San Rafael-Sepúlveda

Olombrada-Turégano  
Escalona-Villacacharrita  
Cerceda-L. Castilla

26 de octubre

**Cantalejo-Villacastín**  
Colmenarejo-At. Rozeño  
G. Ayllonesa-Arévalo  
San Lorenzo-Diamante  
Sepúlveda-Sp. Riazano  
Turégano-San Rafael  
Villacacharrita-Olombrada  
L. Castilla-Escalona  
Bernardos-Cerceda

2 de noviembre

**Cantalejo-Colmenarejo**  
At. Rozeño-G. Ayllonesa  
Arévalo-San Lorenzo  
Diamante-Sepúlveda  
Sp. Riazano-Turégano  
San Rafael-Villacacharrita  
Olombrada-L. Castilla  
Escalona-Bernardos  
Villacastín-Cerceda

9 de noviembre

**Colmenarejo-Villacastín**  
G. Ayllonesa-Cantalejo  
San Lorenzo-At. Rozeño  
Sepúlveda-Arévalo  
Turégano-Diamante  
Villacacharrita-Sp. Riazano  
L. Castilla-San Rafael  
Bernardos-Olombrada  
Cerceda-Escalona

16 de noviembre

**Colmenarejo-G. Ayllonesa**  
Cantalejo-San Lorenzo  
At. Rozeño-Sepúlveda  
Arévalo-Turégano  
Diamante-Villacacharrita  
Sp. Riazano-L. Castilla  
San Rafael-Bernardos  
Olombrada-Cerceda  
Villacastín-Escalona

23 de noviembre

**G. Ayllonesa-Villacastín**  
San Lorenzo-Colmenarejo  
Sepúlveda-Cantalejo  
Turégano-At. Rozeño  
Villacacharrita-Arévalo  
L. Castilla-Diamante  
Bernardos-Sp. Riazano  
Cerceda-San Rafael  
Escalona-Olombrada

30 de noviembre

**G. Ayllonesa-San Lorenzo**  
Colmenarejo-Sepúlveda  
Cantalejo-Turégano  
At. Rozeño-Villacacharrita  
Arévalo-L. Castilla  
Diamante-Bernardos  
Sp. Riazano-Cerceda  
San Rafael-Escalona  
Villacastín Olombrada

7 de diciembre

**San Lorenzo-Villacastín**  
Sepúlveda-G. Ayllonesa  
Turégano-Colmenarejo  
Villacacharrita-Cantalejo  
L. Castilla-At. Rozeño  
Bernardos-Arévalo  
Cerceda-Diamante  
Escalona-Sp. Riazano  
Olombrada-San Rafael

14 de diciembre

**San Lorenzo-Sepúlveda**  
G. Ayllonesa-Turégano  
Colmenarejo-Villacacharrita  
Cantalejo-L. Castilla  
At. Rozeño-Bernardos  
Arévalo-Cerceda  
Diamante-Escalona  
Sp. Riazano-Olombrada  
Villacastín-San Rafael

4 de enero

**Sepúlveda-Villacastín**  
Turégano-San Lorenzo  
Villacacharrita-G. Ayllonesa  
L. Castilla-Colmenarejo  
Bernardos-Cantalejo  
Cerceda-At. Rozeño  
Escalona-Arévalo  
Olombrada-Diamante  
San Rafael-Sp. Riazano

11 de enero

**Sepúlveda-Turégano**  
San Lorenzo-Villacacharrita  
G. Ayllonesa-L. Castilla  
Colmenarejo-Bernardos  
At. Rozeño-Escalona  
Arévalo-Olombrada  
Diamante-San Rafael  
Villacastín-Sp. Riazano

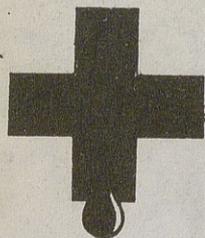
18 de enero

**Villacastín-Turégano**  
Villacacharrita-Sepúlveda  
L. Castilla-San Lorenzo  
Bernardos-G. Ayllonesa  
Cerceda-Colmenarejo  
Escalona-Cantalejo  
Olombrada-At. Rozeño  
San Rafael-Arévalo  
Sp. Riazano-Diamante

25 de enero

**Turégano-Villacacharrita**  
Sepúlveda-L. Castilla  
San Lorenzo-Bernardos  
G. Ayllonesa-Cerceda  
Colmenarejo-Escalona  
Cantalejo-Olombrada  
At. Rozeño-San Rafael  
Arévalo-Sp. Riazano  
Diamante-Villacastín

Los partidos de la segunda vuelta se jugarán en los campos de los clubs citados en segundo lugar, en las fechas siguientes: **8, 15 y 22 de febrero; 1, 8, 15, 22 y 29 de marzo; 5, 12 y 26 de abril; 3, 10, 17, 24 y 31 de mayo, y 7 de junio.**



## ¡Mañana puede ser tarde!

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Deportes Deportes Deportes Deportes

**EN LAS NAVAS DEL MARQUES Clausura de los Primeros Campeonatos de Verano para Juveniles e Infantiles de Fútbol**

En la tarde del domingo, se clausuró en Las Navas del Marqués, el I Campeonato de Fútbol para Juveniles e Infantiles organizado por la A. D. Las Navas.

A este primer certamen concurren cinco equipos juveniles y cuatro infantiles que durante los meses de julio y agosto han disputado sus correspondientes encuentros por el sistema de Liga a doble vuelta.

En la tarde del domingo, se congregaron gran cantidad de aficionados en las gradas, en su mayoría familiares de los jóvenes participantes para asistir a la clausura.

En la presidencia se encontraba, junto a los miembros de la Junta Directiva navera con su titular al frente, Francisco Azañedo de Dompablo, el presidente de la Delegación Provincial de Fútbol de Avila, quienes fueron saludando a la totalidad de los nueve conjuntos que han participado en el Campeonato, para posteriormente hacer entrega de los premios a to-

dos los integrantes de los equipos.

Dichos premios consistieron en copas y trofeos para los equipos, además de medallas para cada jugador de los tres primeros conjuntos clasificados en ambas categorías y un banderín para jugadores, entrenadores y delegados de la totalidad de los equipos participantes.

Por tanto, una vez más, hay que felicitar a la A. D. Las Navas por su iniciativa al organizar por su cuenta unos torneos de promoción que han servido para que los jóvenes aficionados al fútbol de Las Navas, localidades próximas y también los hijos de los veraneantes pudieran practicar el fútbol durante dos meses en el incomparable marco del estadio navero.

Una vez clausurado el certamen ya se prepara el del próximo año, ya que la acogida por parte de los padres de los jóvenes participantes así lo han solicitado a la Directiva de la A. D. Las Navas.

**PAQUILLO, un navero en la Gimnástica Segoviana**

**"Me ofrecí al Avila y me dijeron que ya estaba el equipo hecho"**

El gran triunfador del partido Real Avila-Gimnástica Segoviana fue un abulense, de Las Navas del Marqués, que hasta la pasada temporada defendió los colores de la Agrupación y ahora los de la Segoviana, Paquillo. Un hombre tímido donde los haya, luchador nato y que en más de una ocasión sacó las «castañas del fuego» al equipo de su Villa, como el sábado lo hizo con la Gimnástica Segoviana.

—Al finalizar el partido aún no había firmado por la Segoviana, pero el asunto estaba hecho ya, dado que, cuando comenzábamos a hablar con él, un directivo de la Gimnástica le comentó, aparte de darle la enhorabuena por el gran partido realizado, que tenía que completar su ficha. Paquillo, ¿qué siente un navero al fichar por la Segoviana?

—Una gran alegría, ya que la Segoviana es uno de los equipos fuertes de la Regional.

—¿No sientes nostalgia de irte a Segovia en vez de quedarte en Avila?

—Claro que la siento... y mucho, porque me hubiera gustado quedarme en el equipo de la capital, aunque no hubiera jugado todos los partidos.

—O sea que estabas dispuesto a fichar por el Avila, aunque te hubiera tocado estar en el banquillo. ¿Por qué no lo hiciste?

—Yo me ofrecí al Avila y me dijeron que ya estaba el equipo hecho. El año pasado también me ocurrió igual.

—Después de lo visto hoy

hubiera jugado todos los partidos, si me hubieran dicho que sí, habría fichado por el Avila.

—Gracias Paco y que triun-



en el terreno de juego, ¿piensas que tenías un sitio en el Avila?

—Creo que sí. Pero te vuelvo a repetir que aunque no

fues con la Gimnástica, ya que con el Real Avila, de momento, no podrá ser.

S. M.

(Foto: LUMBRERAS).

**Jugadores del Real Avila C. F. que en la Temporada 1979-80 han conquistado los premios ofrecidos por**

JOYERIA  
RELOJERIA  
REGALOS

**Angel**



El sábado, en el intermedio del partido del "I Torneo Real Avila", jugado en el estadio "Adolfo Suárez" entre la Segoviana y el Real Avila, se hizo la entrega de premios y trofeos a los jugadores que sobresalieron en la pasada temporada.

La foto de LUMBRERAS recoge el momento en que don Angel Núñez, director-propietario de la firma RELOJERIA-JOYERIA-REGALOS "ANGEL", entrega a ENRIQUEZ el RELOJ. DUWARD AUTOMATICO por haber sido el "Máximo goleador".

**EL "SHOW" JULITO**

Decía, al final del partido entre el Real Avila y la Gimnástica Segoviana, Jesús Bellota, «que no se explicaba por qué todos los partidos entre abulenses y segovianos acababan mal». Ciertamente así es, por más esfuerzos que se hacen, siempre, en el terreno de juego, hay «gresca» y de paso se calientan los ánimos entre algunos aficionados. Mal está lo uno y ma-

está lo otro. El pasado sábado en el «I Torneo Real Avila Club Fútbol», abulenses y segovianos se enfrentaron, una vez más. Y una vez más se armó el taco y, también, una vez más, desde que fue jugador del Real Avila, Julito montó el «show». Primero una dura entrada y tarjeta, luego primer gol segoviano y «corte de manga» al público. Ya en el segundo tiempo, segun-

da tarjeta y expulsión. Al final del partido, cuando los jugadores segovianos se dirigían al autocar, parece ser que una señora le dijo a Julito «siempre que vienes a Avila haces lo mismo» y parece ser, también, que Julito contestó de forma grosera; lo que no nos extrañaría lo más mínimo porque, aunque antes nos lo hayamos callado, en alguna ocasión hemos sido testigos presenciales de sus contestaciones, por ejemplo la pasada temporada en «La Albuera», en el partido que enfrentó a ambos equipos.

Desde luego que no pretendemos echar «leña al fuego», ni mucho menos. Esperamos que éste sea el último «show Julito», como también esperamos que los aficionados más exaltados olviden hechos como éste y mucho menos que se monten estos «numeros» que dice muy poco en favor del fútbol abulense.

SAN MILLAN.

(Foto: LUMBRERAS).



# Presunto atraco en plena calle

Este mediodía, según información recogida en el lugar de los hechos, un hombre no identificado, fue asaltado en plena calle por unos individuos que le conminaron a entregarles el dinero, que llevaba encima. Como la citada persona, al parecer, sólo tenía en su poder mil quinientas pesetas, le acompañaron hasta una entidad bancaria, donde le obligaron a retirar cuatrocientas cincuenta mil pesetas, que allí

tenía depositadas, de las que se apropiaron, dándose posteriormente a la fuga.

A últimas horas de la mañana la citada versión iba sufriendo alteraciones sobre la forma como se produjeron los hechos, por lo que será necesario esperar a los resultados de la investigación policial que está llevando a cabo en el momento de cerrar esta edición.

Para primeros días de septiembre

## El Gremio de Hostelería festejará a su Patrona

La Comisión de Fiestas del Gremio abulense de Hostelería está dando los últimos toques, para el desarrollo de los distintos actos que celebrarán, en la primera decena del mes de septiembre, quizás el día 10, con motivo de festejar a su Patrona, Santa Marta, a la que honraron con una misa, el pasado 29 de julio, pero no tuvieron más actos, a fin de no dejar a la población abulense y a los muchos turistas que llegaron a la ciudad, sin sus servicios de bar y restaurante.

Sabemos que los componentes de esta Comisión de Fiestas del Gremio de Hostelería, ya tienen perfilados

la mayoría de los actos, parte de los cuales se desarrollarán en la finca de «Aldeaciego», donde tendrán una fiesta campera, seguida de merienda al aire libre y luego, por la noche, en nuestra capital, una verbena popular, quizás en el Mercado Chico. Actos a los que asistirán no sólo los camareros y demás miembros de la Hostelería abulense, sino también sus familiares y a los que invitarán a todos los abulenses, que se quieran sumar a ellos.

Cuando tengamos ya concretado el definitivo programa de actos de la fiesta de los camareros abulenses, los iremos dando a conocer.

# Angel Nieto, segundo en Alemania



NURBURGRING.—Angel Nieto se tuvo que conformar con la segunda plaza en G. P. de Alemania, categoría 125 c. c. En la foto en el podio de los vencedores. Primero fue el francés Guy Bertin y tercero Hans Muller, de Suiza.—(Telefoto: AP EUROPA PRESS).

## SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE...

# Miguel Bosé en su «Tour 80», el sábado, en la Plaza de Toros

Ya están colocados, en diversos lugares de nuestra capital y también en varios pueblos de la provincia, los carteles anunciadores de la próxima actuación en Avila, en la plaza de toros, del cantante y «showman» español, Miguel Bosé, dentro de ese maratónico «Tour 80», que

está llevando a cabo por las distintas localidades de la geografía nacional. Miguel Bosé vendrá acompañado de su numeroso grupo artístico, así como con esos miles de kilovatios de luz y sonido, que se anuncia en su «show».

Dicha actuación tendrá lugar, si el tiempo no lo impide —como se dice en los carteles taurinos—, el próximo sábado, día 30, a partir de las diez y media de la noche, en la plaza de toros de nuestra capital, pudiéndose adquirir las localidades en los lugares anunciados para ello.

Es de esperar que esta vez sí pueda actuar Miguel Bosé en Avila, ya que el pasado día 14, para cuando estaba anunciado en

principio, hubo de suspenderse, debido a la lluvia que cayó sobre la ciudad. Las fanas y los fanas, que son muchos, de este joven artista español, así lo desean, como también el resto de los abulenses, que, de esta manera, tendremos un espectáculo más en el coso de la plaza de toros.

El cuerpo humano contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

# Falleció la «señora Roper»

Yootha Joice, la popular Mildred Roper de la serie televisiva «Un hombre en casa», falleció en una clínica de Londres, víctima de una hepatitis vírica que acabó con su vida en apenas diez días de enfermedad, cuando contaba cincuenta y tres años de edad.

El personaje que interpretaba la actriz británica se convirtió, en unión de su marido George Roper, en uno de los más populares de la Televisión Española, al igual que ocurriera en Inglaterra, gracias a los ingeniosos guio-



nes de la serie y al enorme atractivo de los personajes. Tanto fue el éxito alcanzado por la pareja, que posteriormente a «Un hombre en casa» se realizó una segunda

serie titulada «Los Roper» en la que el celebrado matrimonio abandonaba su papel secundario para convertirse en los personajes centrales de la nueva serie.

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Royas Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA